DZIESMAS JAUKTAJIEM KORIEM

II

Padomju Latvijas 1990. gada Dziesmu un Deju Svētki



PADOMJU LATVIJAS 1990. GADA DZIESMU UN DEJU SVĒTKI

DZIESMAS JAUKTAJIEM KORIEM

II

RĪGA
E. MELNGAIĻA REPUBLIKAS TAUTAS MĀKSLAS
UN KULTŪRAS – IZGLĪTĪBAS DARBA
ZINĀTNISKI METODISKAIS CENTRS
1988

783

Dz 580

E.Melngaiļa Republikas tautas mākslas un kultūras izglītības darba zinātniski metodiskais centrs

DZIESMAS JAUKTAJIEM KORIEM II

Sastādītāja Maija Rožlapa

Mūzikas redaktors Jāzeps Lindbergs
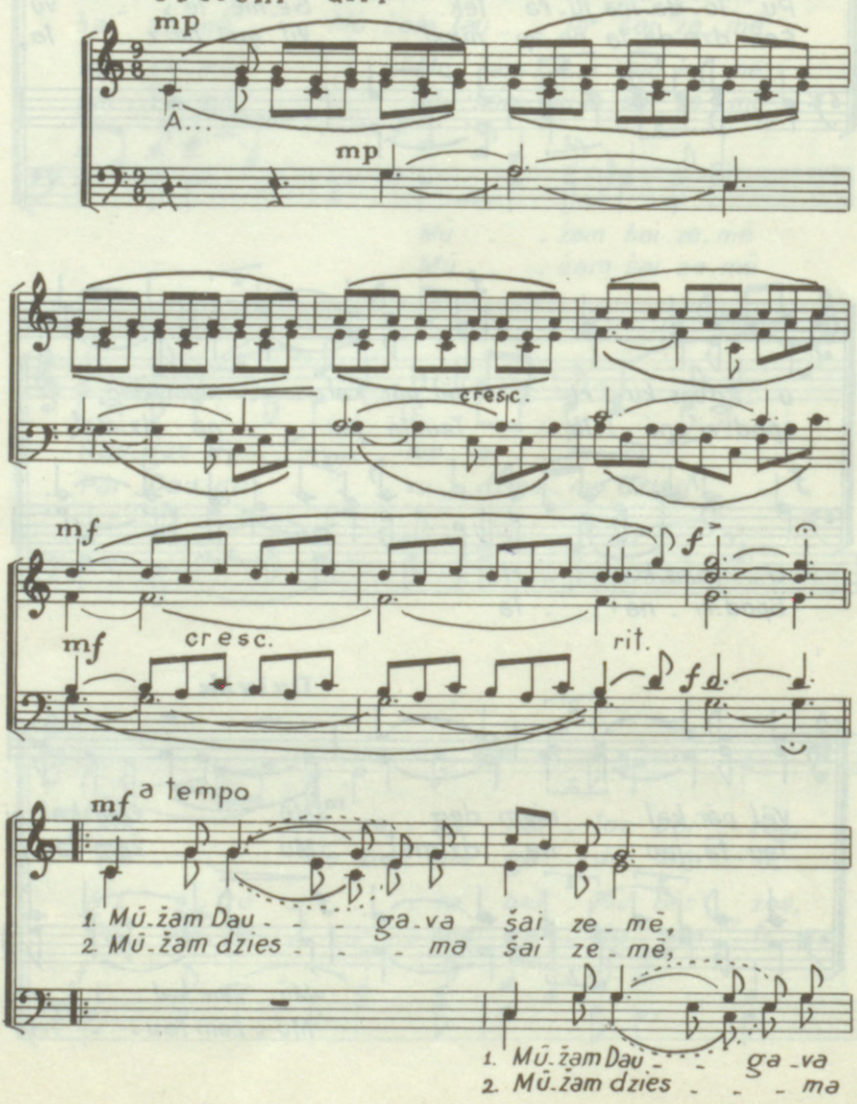
Vija Lāča Latv. PSR
VALSTS BIBLIOTĒKA
88 — 42.654
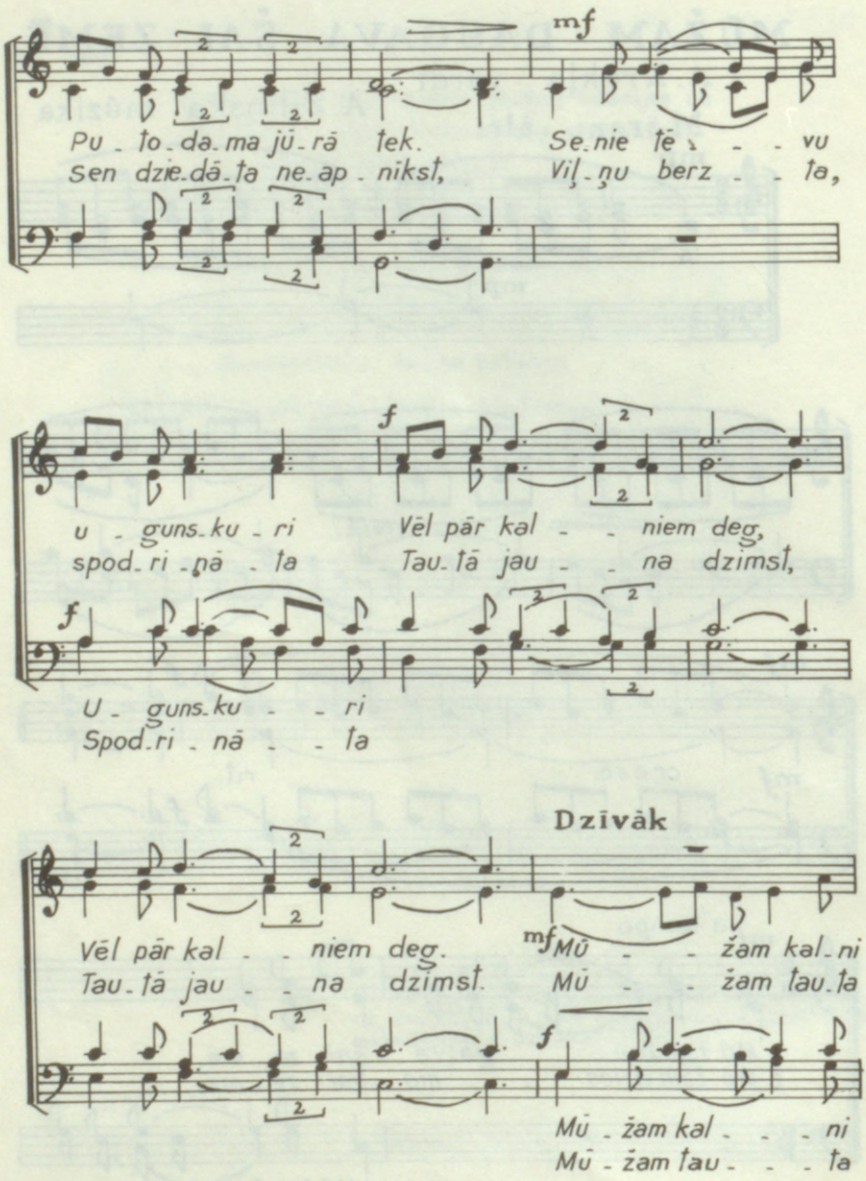
© E. Melngaiļa Republikas tautas mākslas un kultūras izglītības darba zinātniski metodiskais centrs, 1988
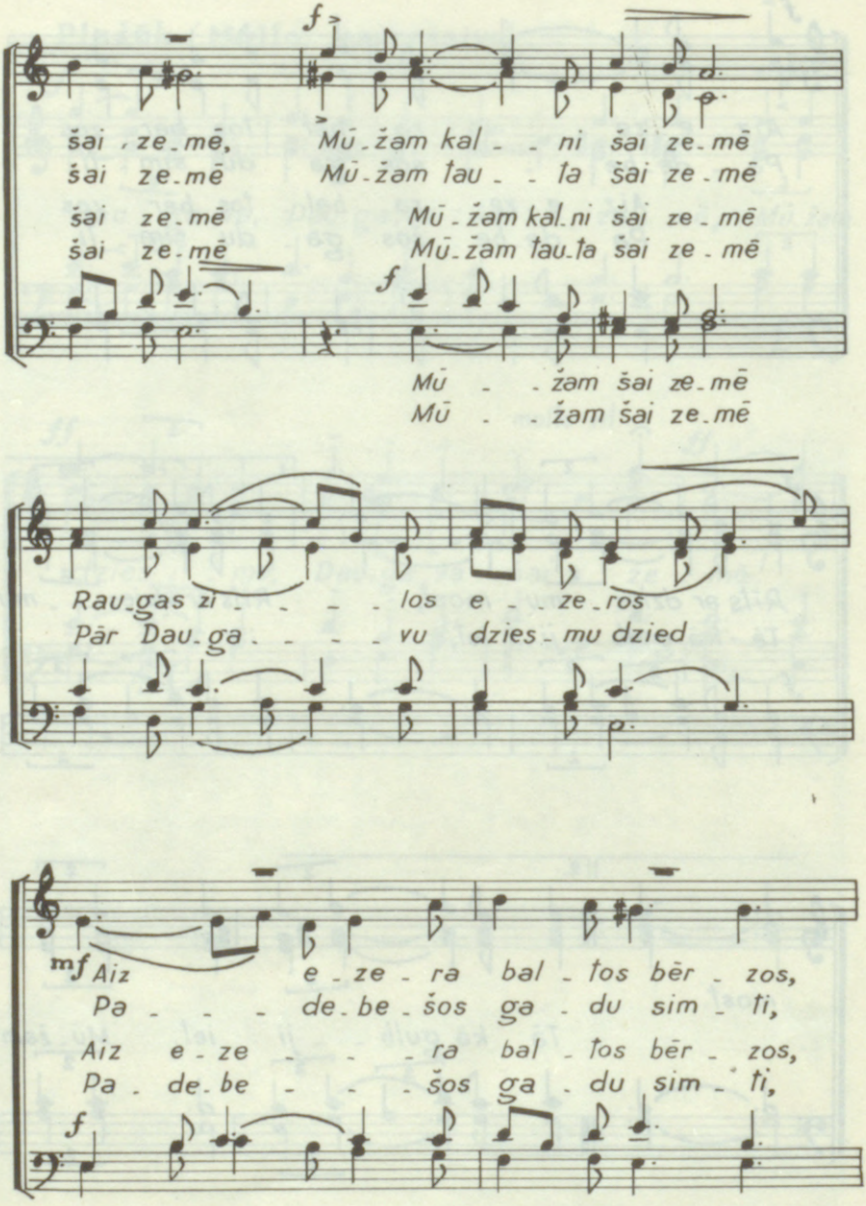
MŪŽAM DAUGAVA ŠAI ZEMĒ

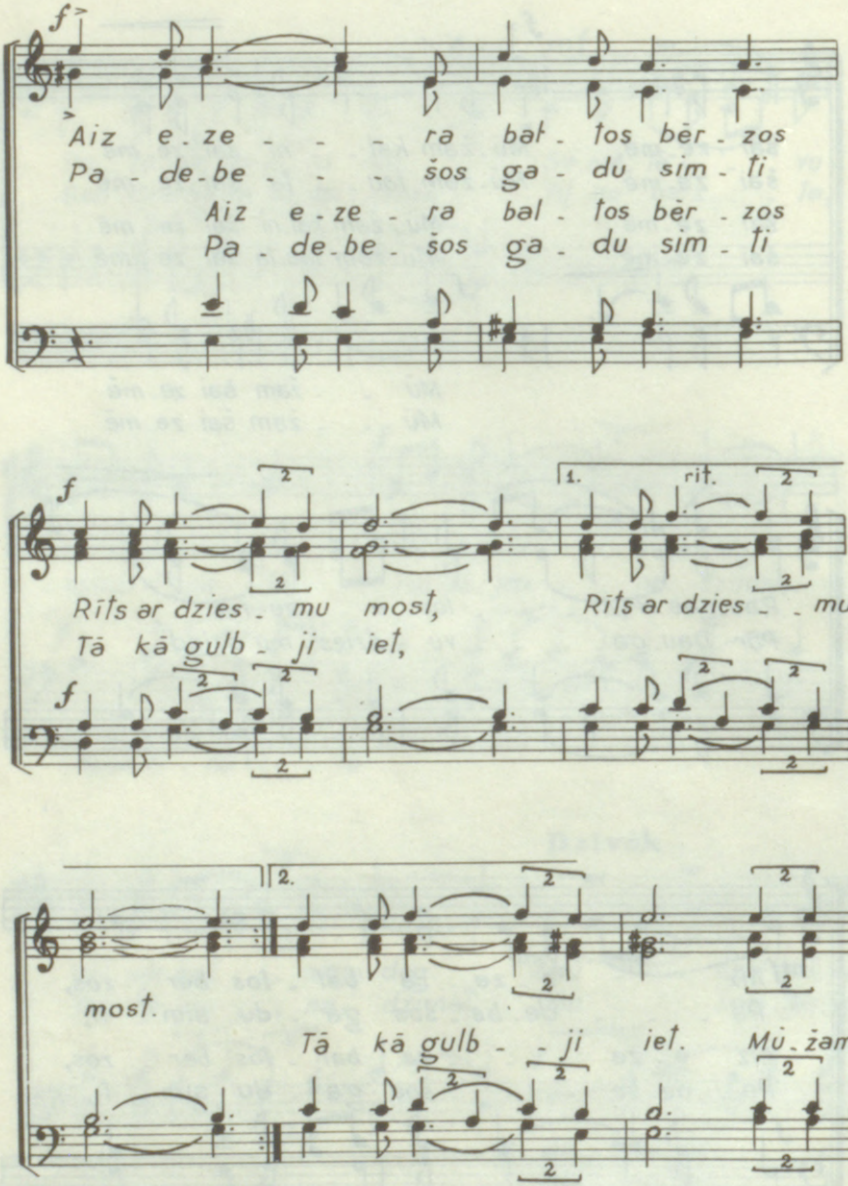
A. Krūkļa vārdi

A. Žilinska mūzika
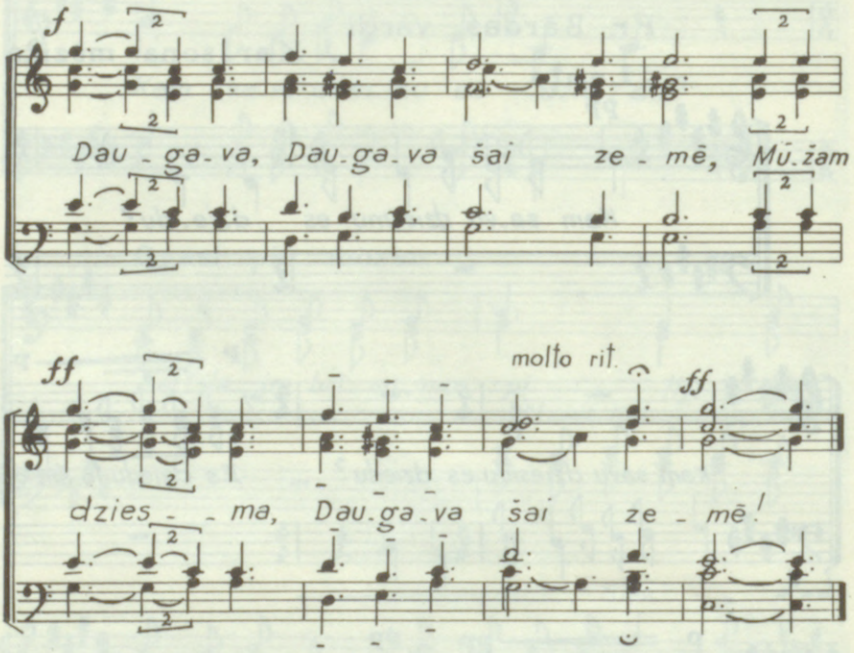



mf
Pu_to_da_ma jū_rā tek. Se_nie tē_ _ _ vu
Sen dzie_dā_ta ne_ap_niksť, Viļ_ņu berz_ _ _ ta,
f
u_guns_ku_ri Vēl pār kal_ _ _ niem deg,
spod_ri_pā_ta Tau_tā jau_ _ _ na dzimsť,
f
U_guns_ku_ _ _ ri
Spod_ri_nā_ _ _ ta
Dzīvāk
Vēl pār kal_ _ _ niem deg. mf Mū_ _ _ žam kal_ni
Tau_tā jau_ _ _ na dzimsť. Mū_ _ _ žam tau_ta
f
Mū_žam kal_ _ _ _ ni
Mū_žam tau_ _ _ _ ta


šai ze-mē, Mū-žam kal - - ni šai ze-mē
šai ze-mē Mū-žam ļau - - ļa šai ze-mē
šai ze-mē Mū-žam kal-ni šai ze-mē
šai ze-mē Mū-žam ļau-ļa šai ze-mē
Mū - -žam šai ze-mē
Mū - -žam šai ze-mē
Rau-gas zi - - - - los e - -ze-ros
Pār Dau-ga - - - - vu dzies-mu dzied
Aiz e-ze-ra bal-ļos bēr-zos,
Pa - - - de-be-šos ga-du sim-ļi,
Aiz e-ze - - - ra bal-ļos bēr-zos,
Pa-de-be - - - šos ga-du sim-ļi,


Aiz e.ze - - - ra bal. tos bēr. zos
Pa - de.be - - šos ga - du sim. ti
Aiz e.ze - ra bal. tos bēr. zos
Pa . de.be . šos ga . du sim . ti
Rīts ar dzies . mu most,
Tā kā gulb . ji ieť,
1.
rit.
Rīts ar dzies - - mu
2.
most.
Tā kā gulb - - ji ieť.
Mū . žam

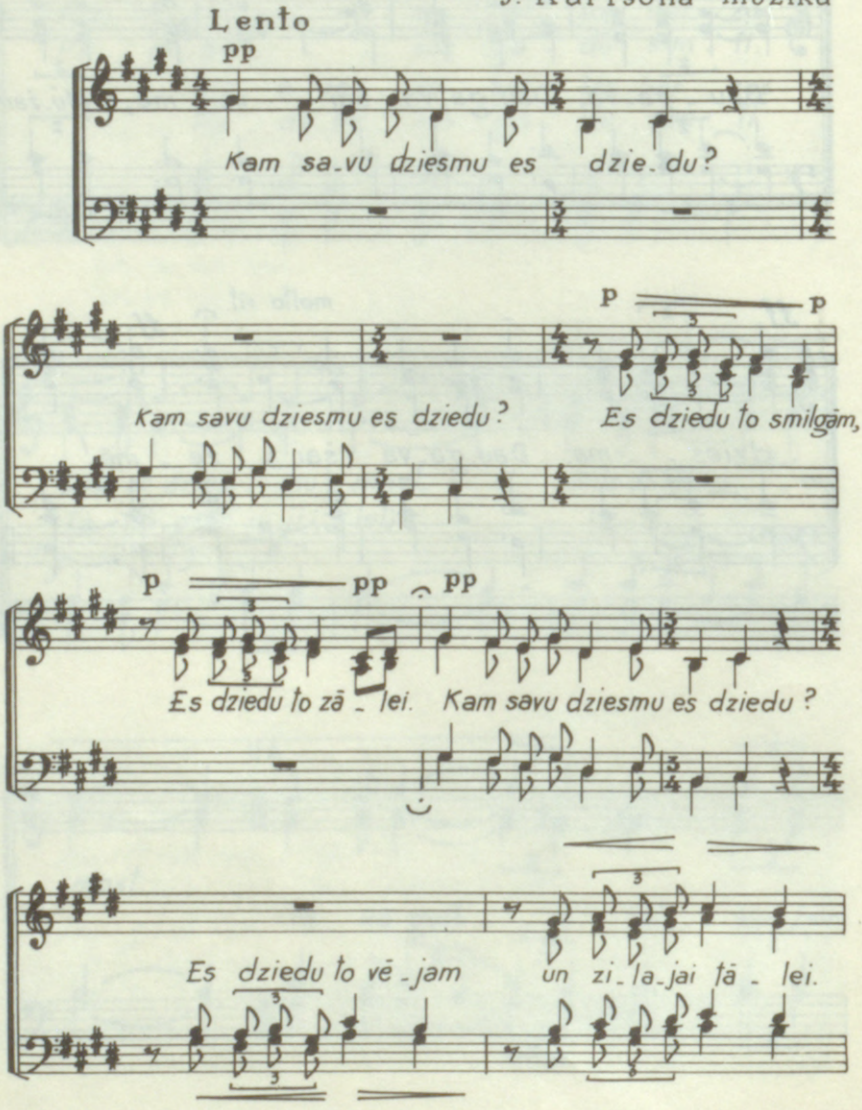
Plašāk (Molto espressivo)

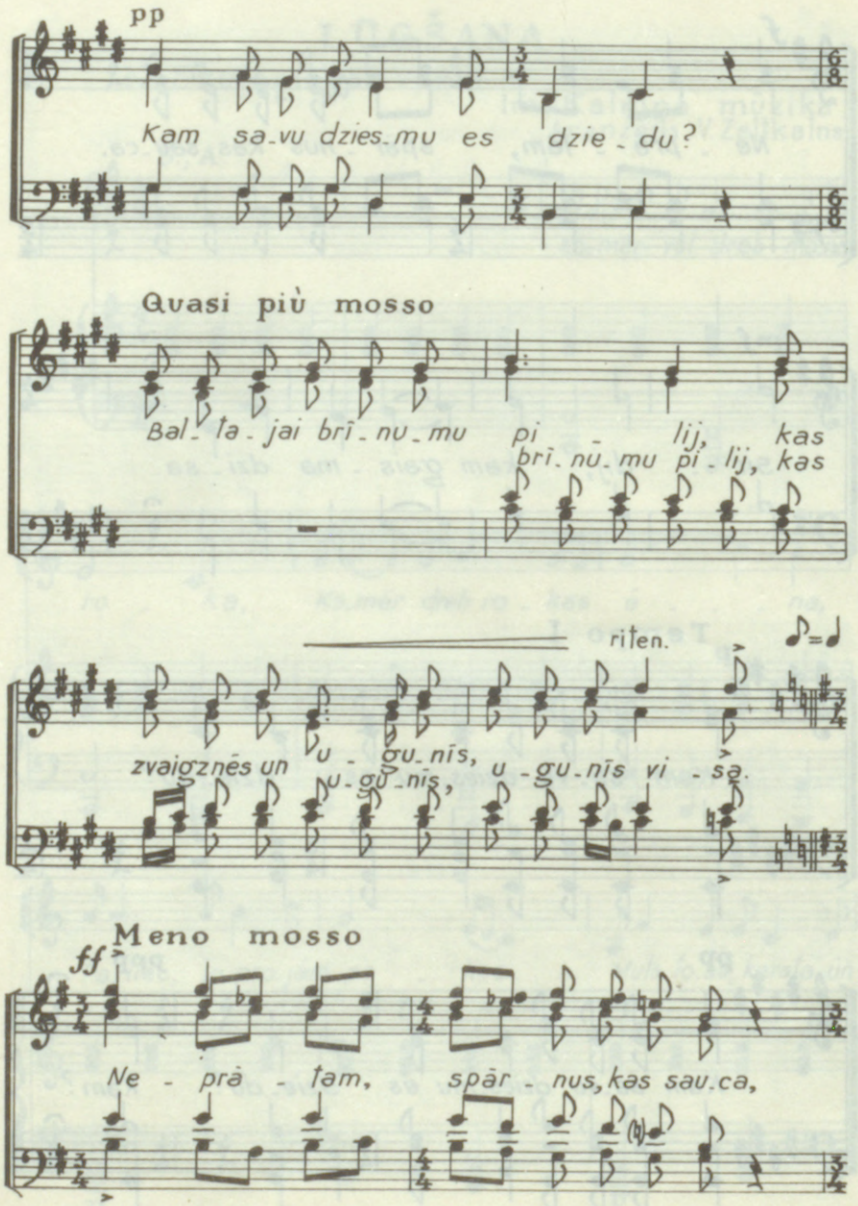


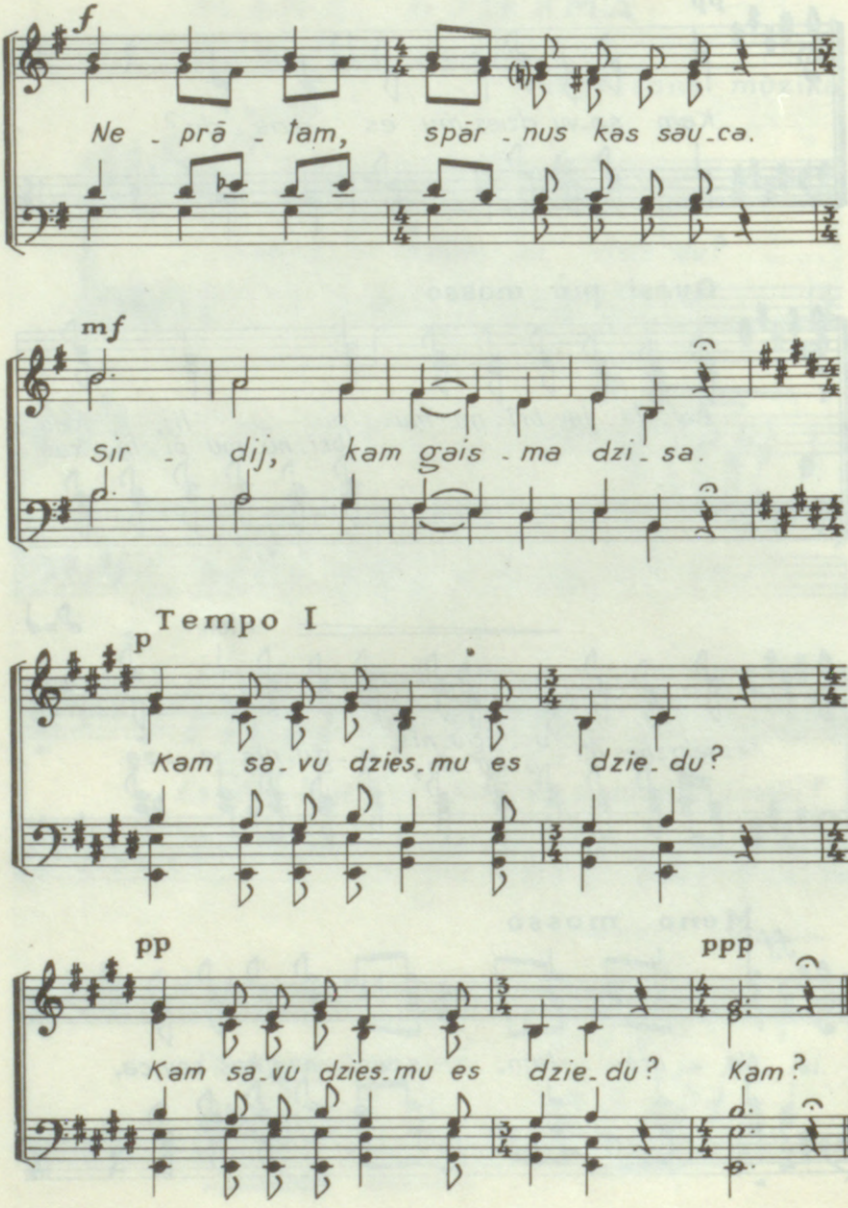
MANA DZIESMA

Fr. Bārdas vārdi

J. Karlsona mūzika
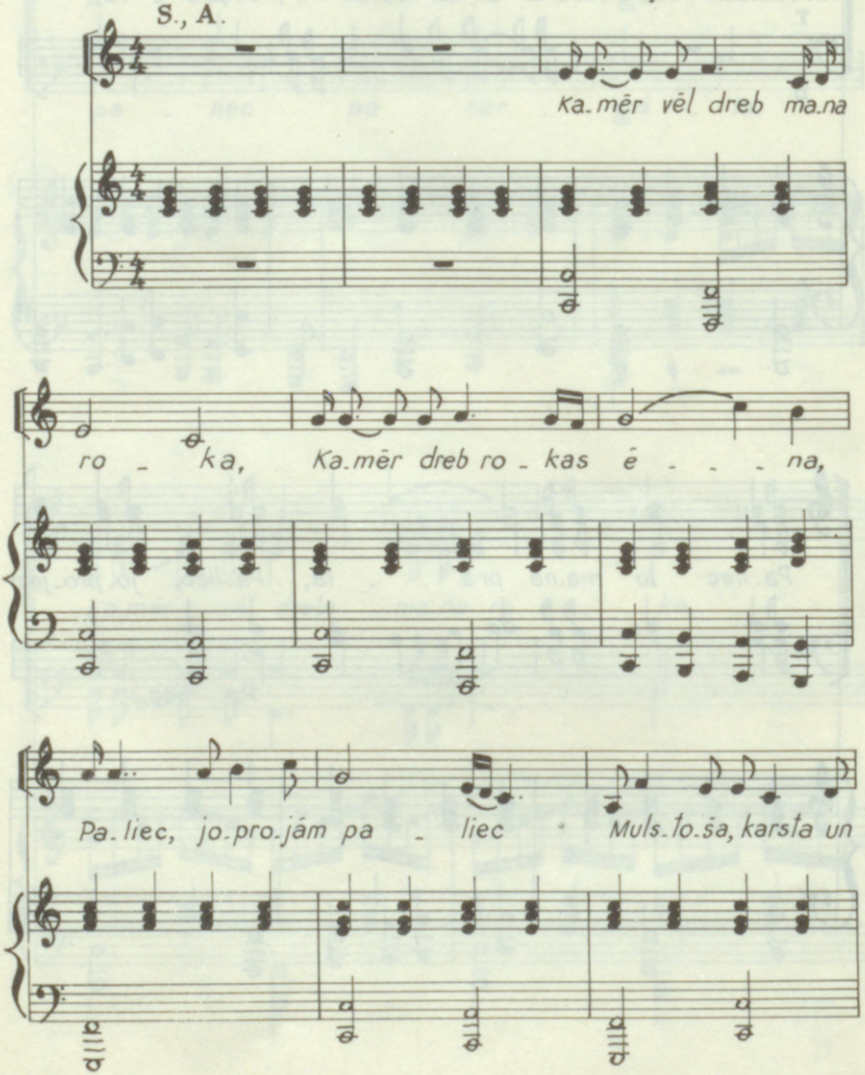



pp
Kam sa-vu dzies-mu es dzie-du?
Quasi più mosso
Bal-ta-jai brī-nu-mu pi-lij, kas
brī-nu-mu pi-lij, kas
riten.
zvaigznēs un u-gu-nīs, u-gu-nīs vi-sa.
u-gu-nīs,
Meno mosso
ff
Ne-prā-tam, spār-nus, kas sau-ca,
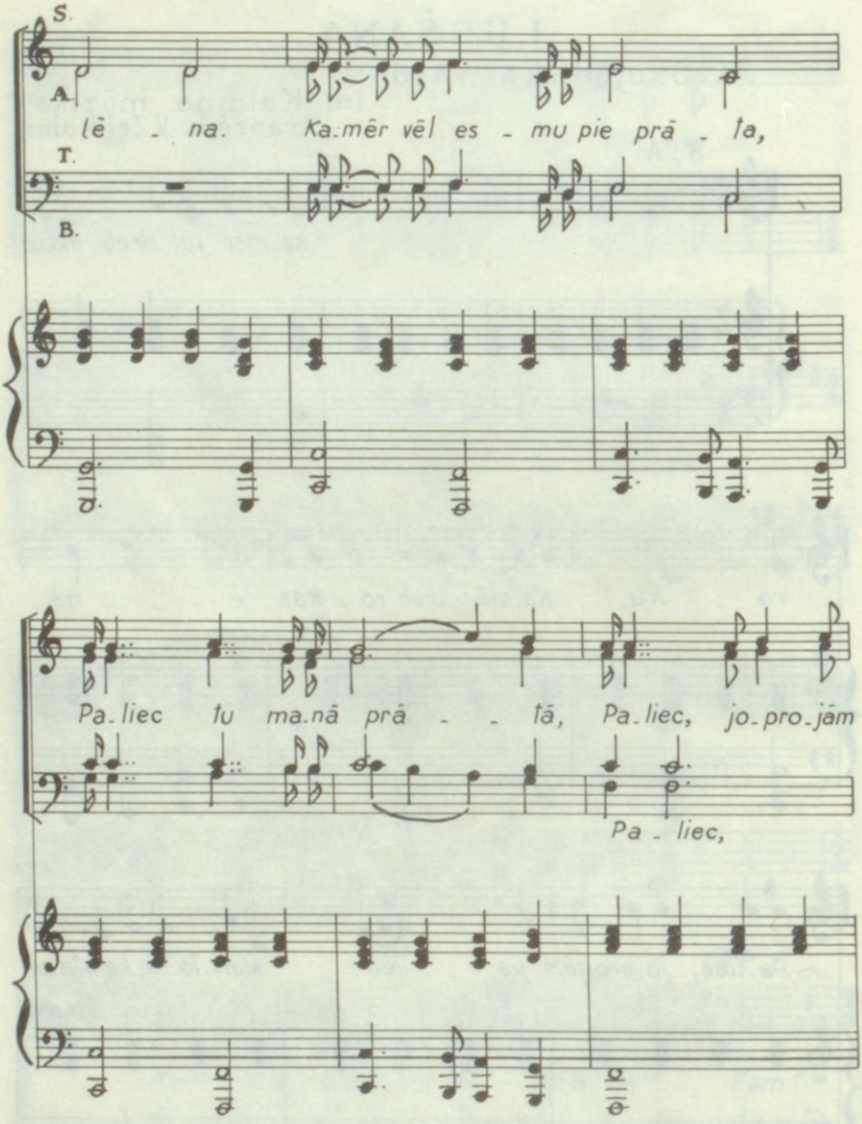

f
Ne - prā - ļam, spār - nus kas sau - ca.
mf
Sir - dij, kam gais - ma dzi - sa.
Tempo I
p
Kam sa - vu dzies - mu es dzie - du?
pp
ppp
Kam sa - vu dzies - mu es dzie - du? Kam?

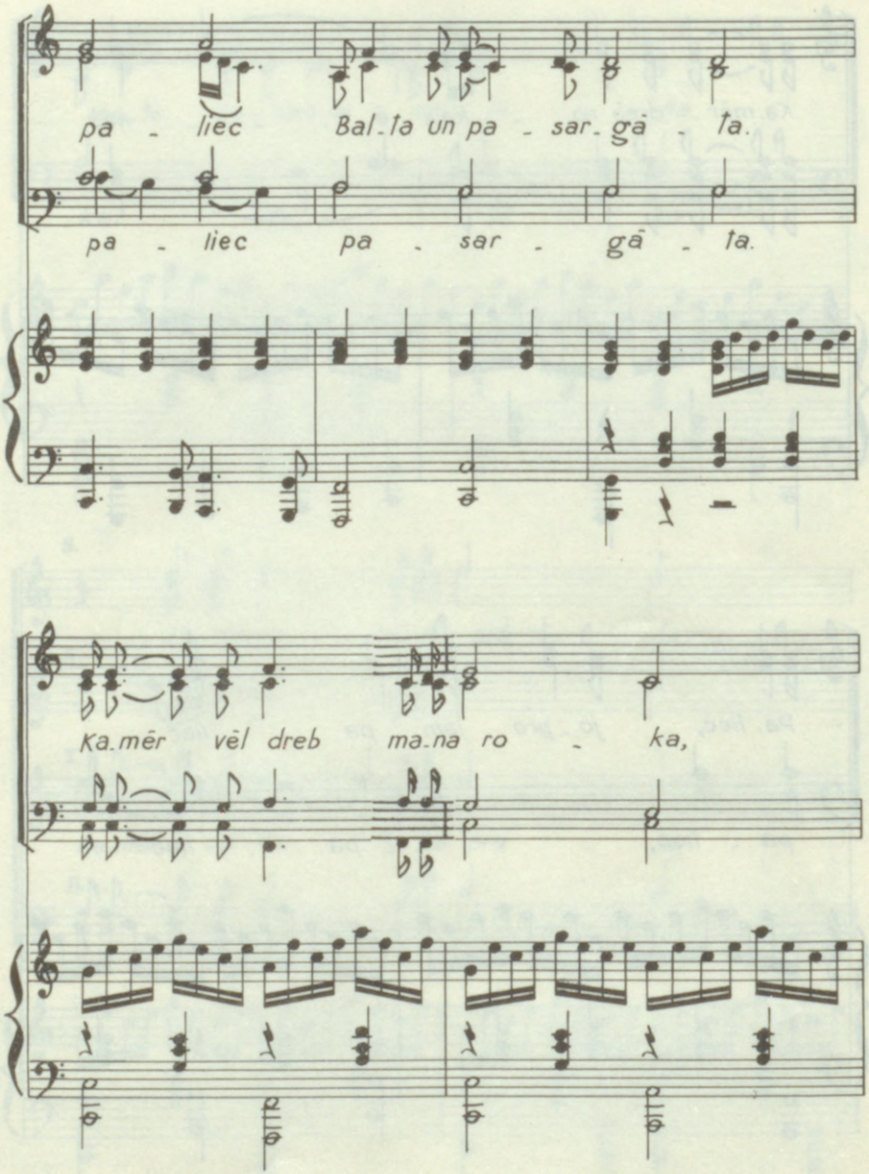
LŪGŠANA
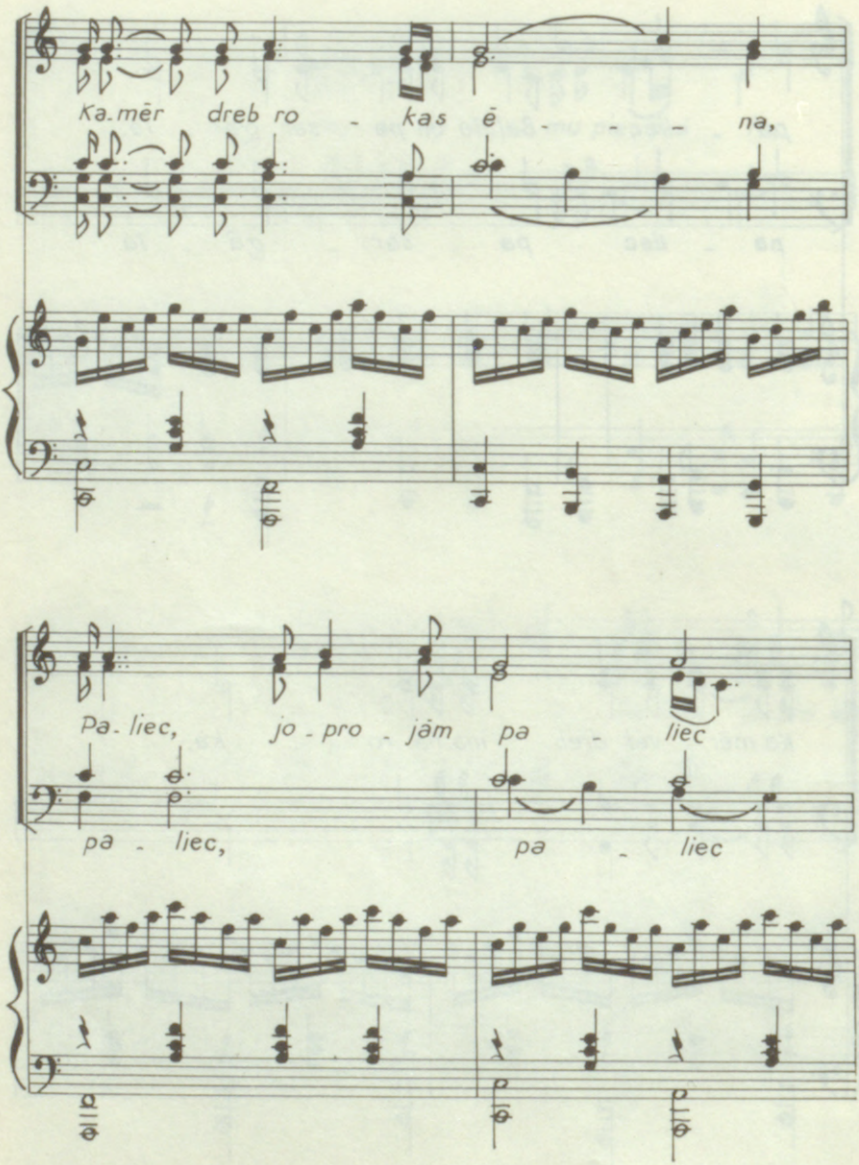
K. Skujenieka vārdi

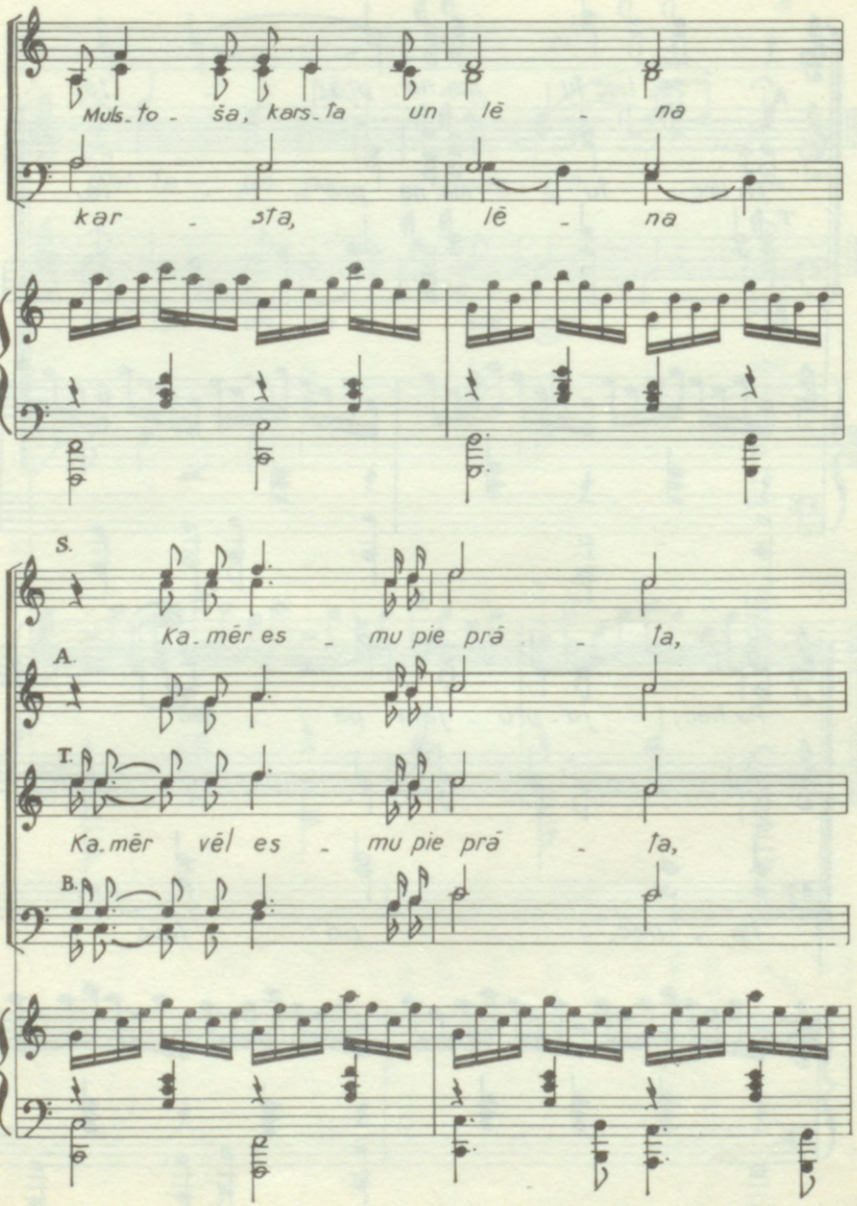
Im. Kalniņa mūzika
Aranžējis V. Zeltkalns

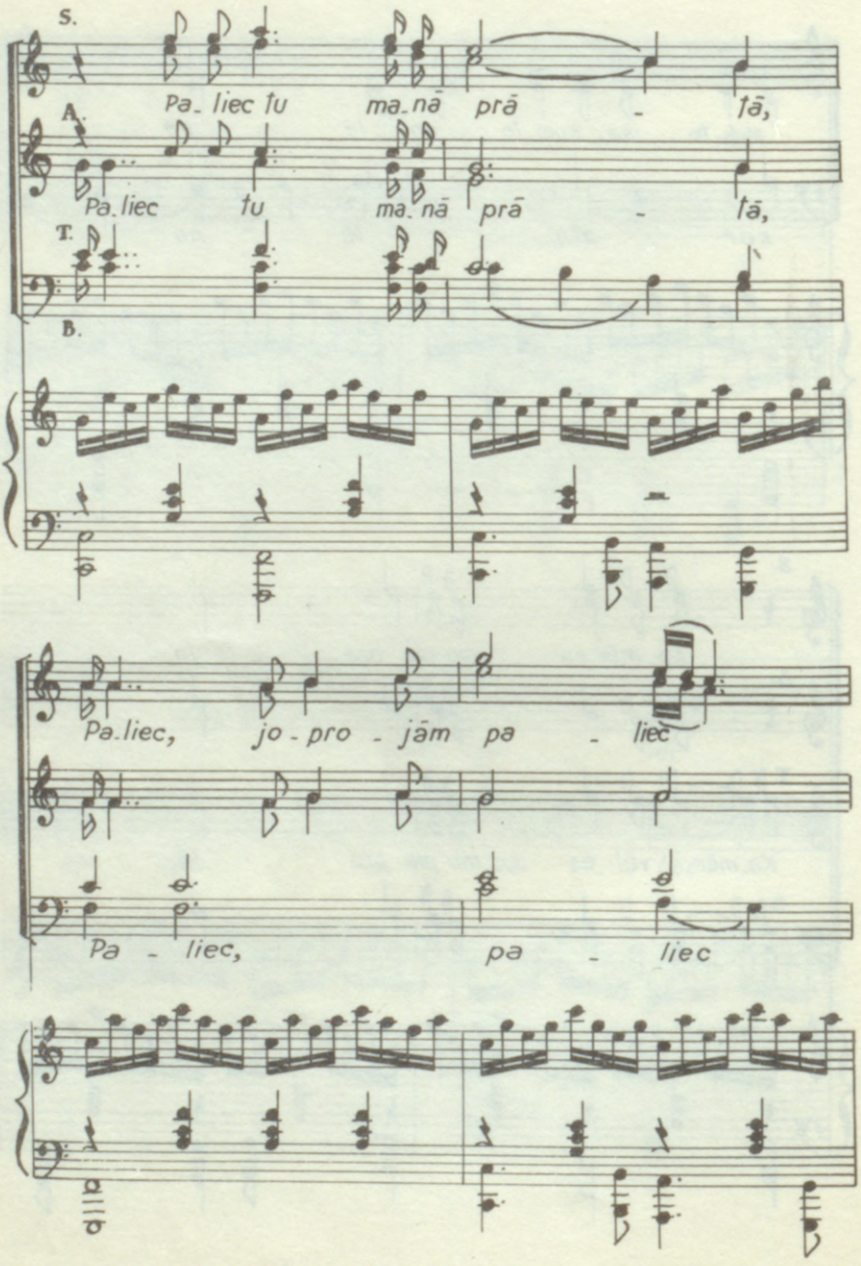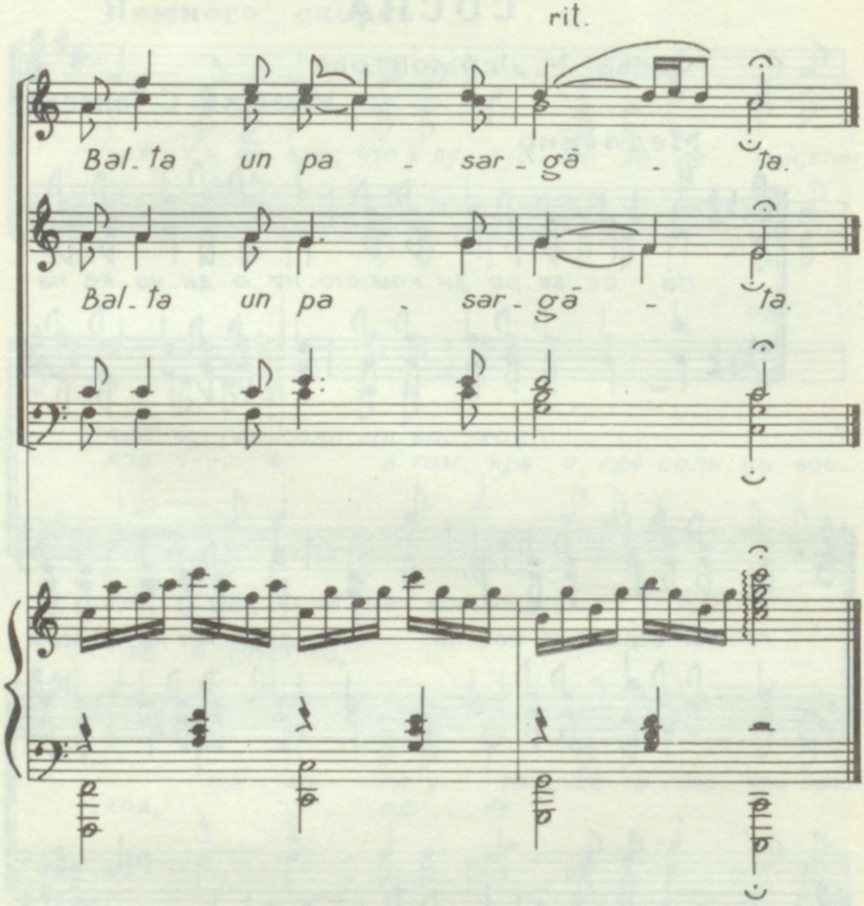



S.
A.
lē - na. Ka-mēr vēl es - mu pie prā - ta,
T.
B.
Pa-liec tu ma-nā prā - - tā, Pa-liec, jo-pro-jām
Pa - liec,


pa - liec Bal-ta un pa - sar-gā - ta.
pa - liec pa - sar - gā - ta.
Ka-mēr vēl dreb ma-na ro - ka,


Ka.mēr dreb ro - kas ē - - - na,
Pa.liec, jo - pro - jām pa - liec
pa - liec, pa - liec


Muls_to - ša, kars_ta un lē - na
kar - sta, lē - na
S.
Ka_mēr es - mu pie prā - ta,
A.
T.
Ka_mēr vēl es - mu pie prā - ta,
B.


S.
Pa_liec tu ma_nā prā - tā,
A.
Pa_liec tu ma_nā prā - tā,
T.
B.
Pa_liec, jo - pro - jām pa - liec
Pa - liec, pa - liec

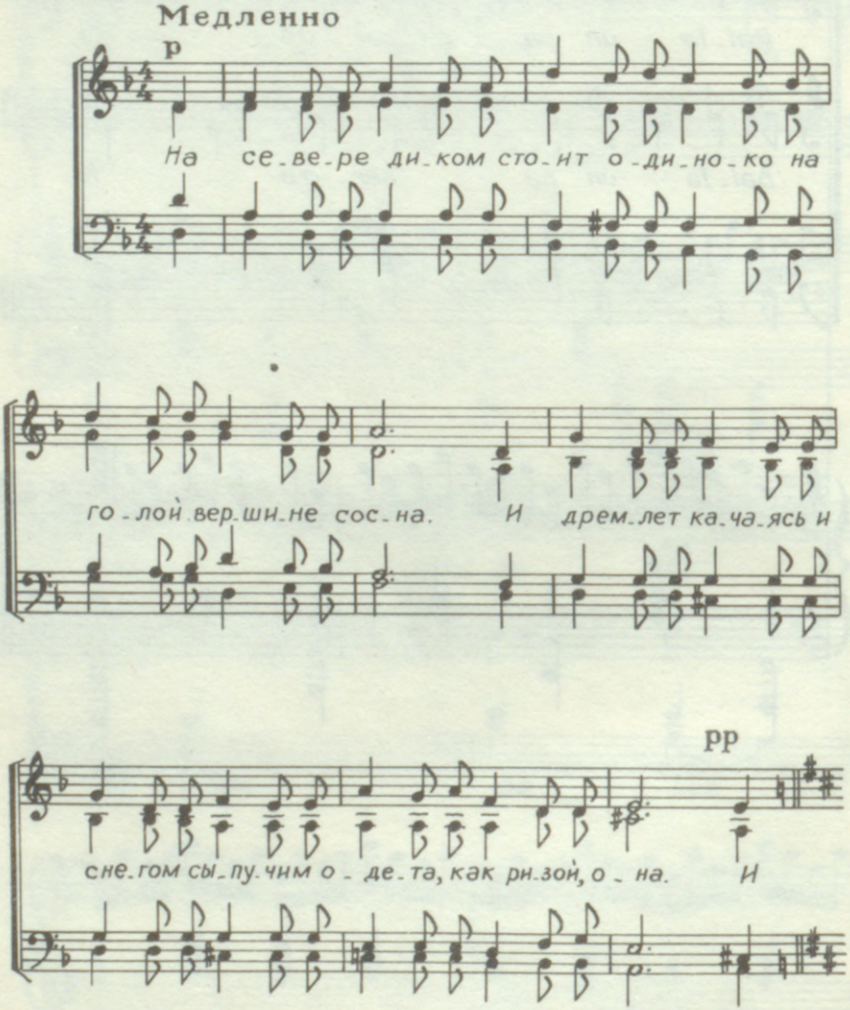


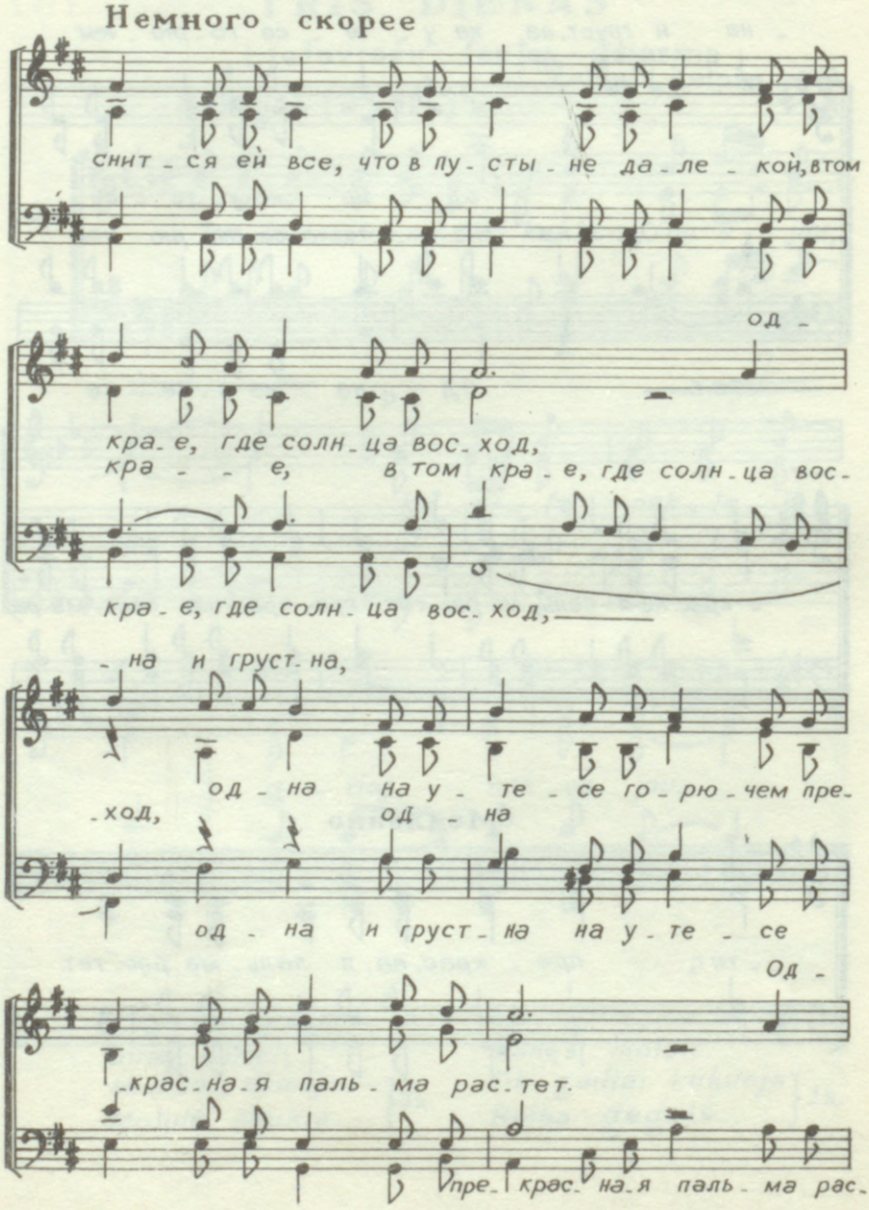
Vija Lāča Latv. PSR
VALSTS BIBLIOTĒKA
88 – 42.65 7

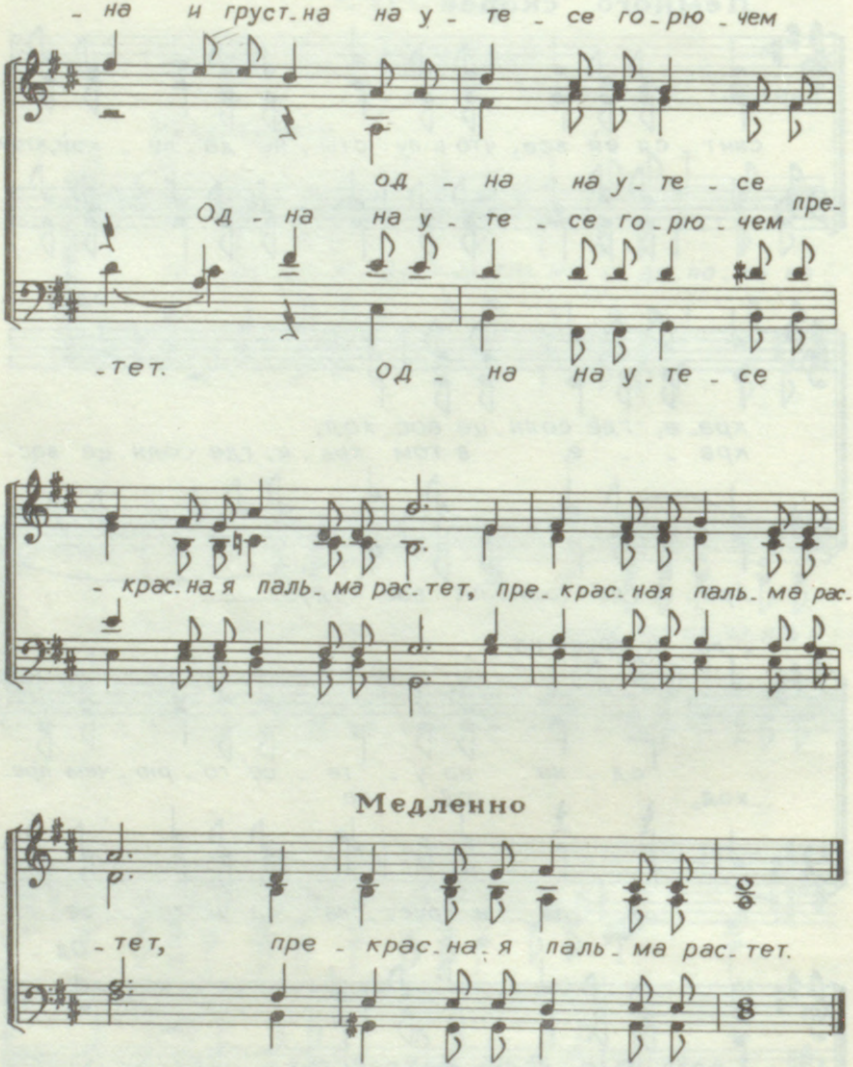
СОСНА

Слова М. Лермонтова

Музыка С. Танеева
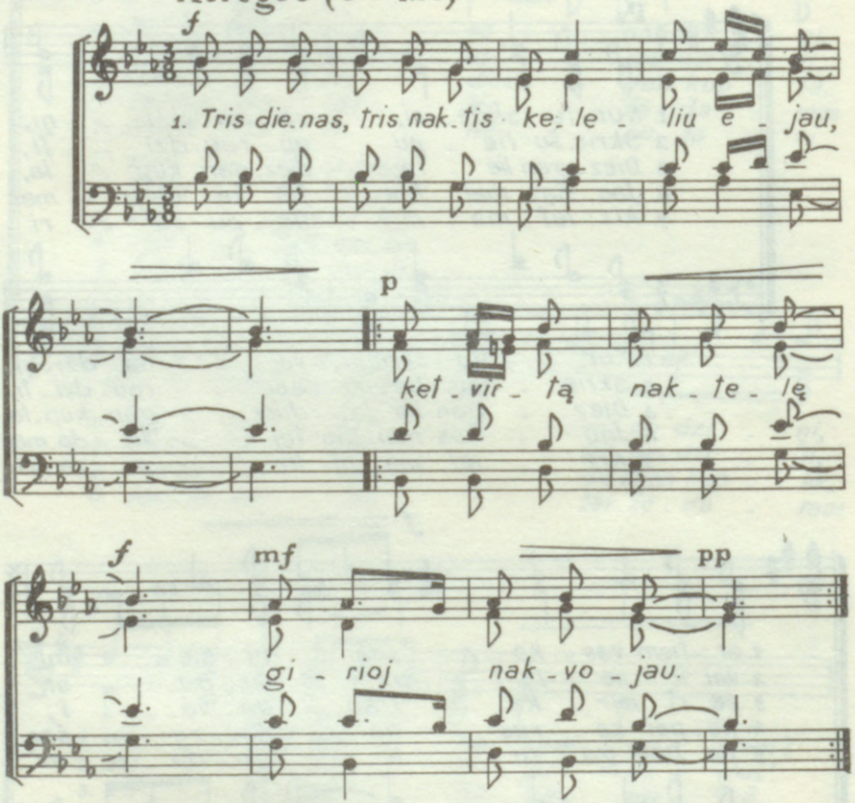



Немного скорее
снит - ся ей все, что в пу - сты - не да - ле - кой, в том
од -
кра - е, где солн - ца вос - ход,
кра - - е, в том кра - е, где солн - ца вос -
кра - е, где солн - ца вос - ход,
- на и груст - на,
од - на на у - те - се го - рю - чем пре -
- ход,
од - на
од - на и груст - на на у - те - се
Од -
- крас - на - я паль - ма рас - тет.
пре - крас - на - я паль - ма рас -


– на и груст-на на у – те – се го-рю-чем
од – на на у-те-се
Од – на на у-те-се го-рю-чем пре-
-тет. од – на на у-те-се
– крас-на-я паль-ма рас-тет, пре-крас-ная паль-ма рас-
Медленно
-тет, пре – крас-на-я паль-ма рас-тет.

TRIS DIENAS

Lietuviešu liaudies dziesma
J. Tallat-Kelpša apd.



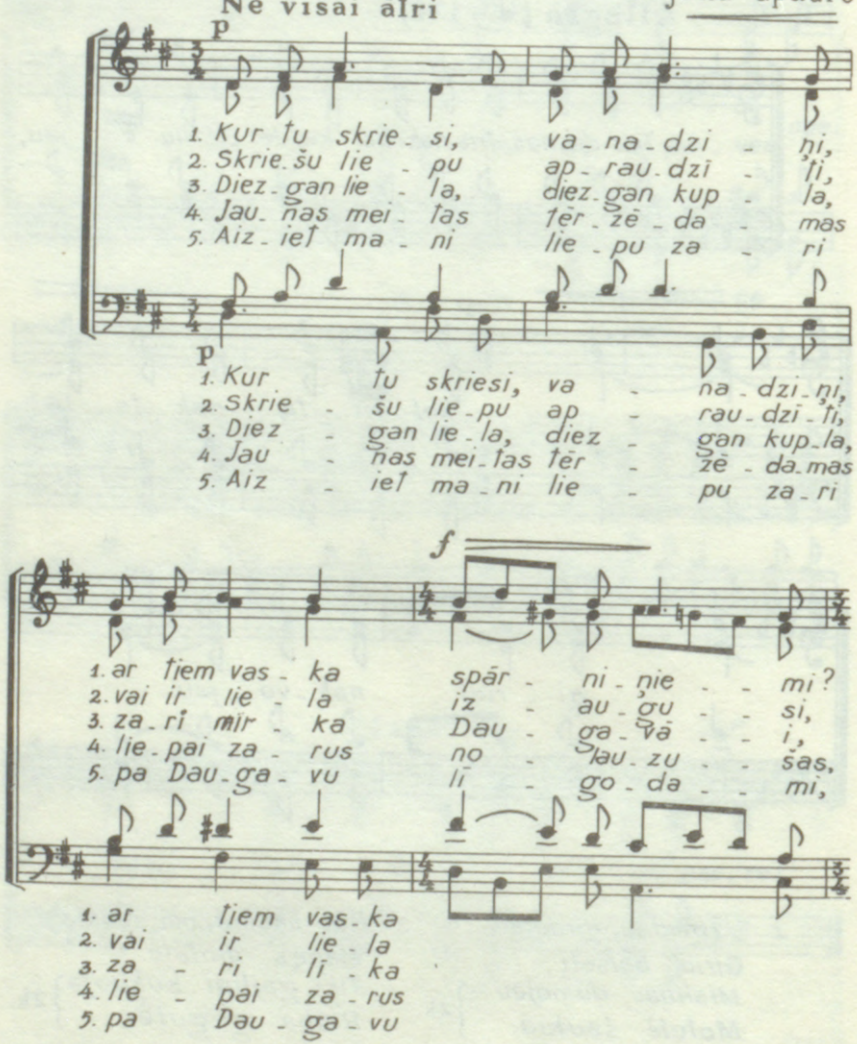
2. Užgirdau, girdėjau
Girioj balselį,
Mislinau, dūmojau –
Motulė šaukia. } 2k.

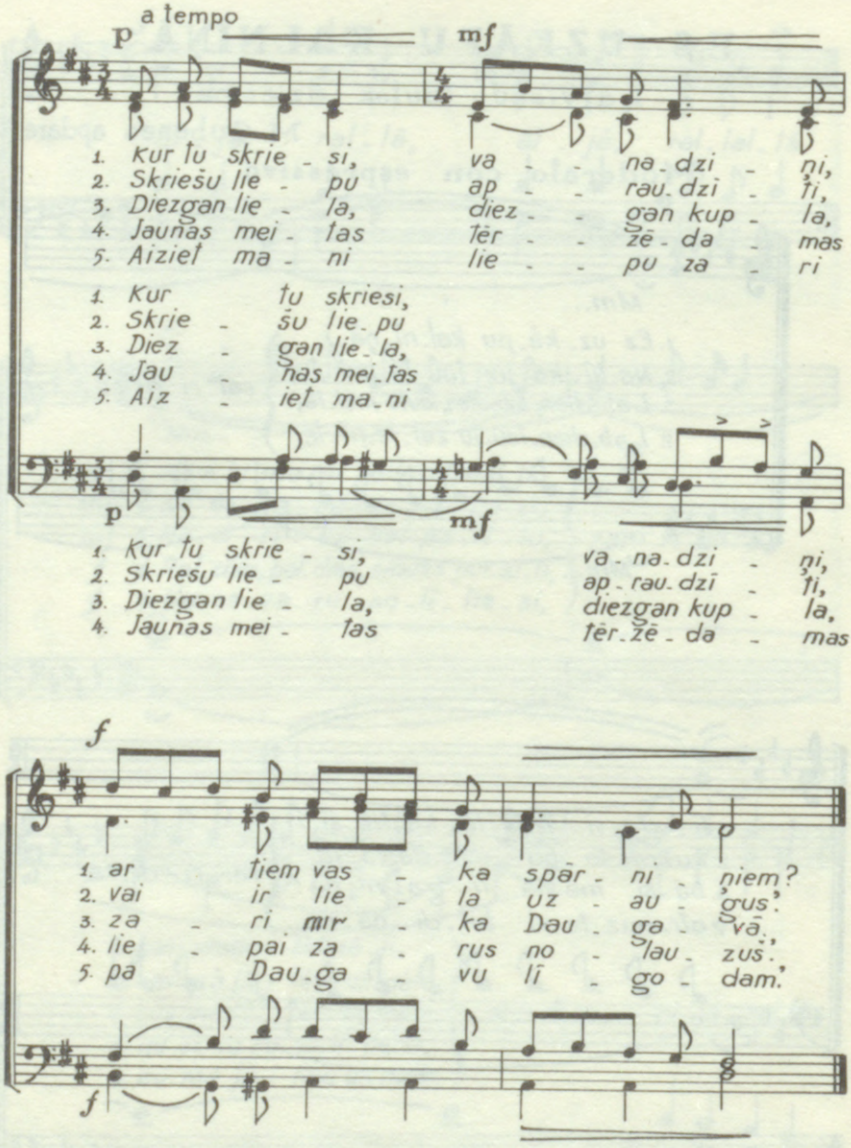
3. Nei šaukia, nei laukia
Manęs motulė.
Tik gailiai kukuoja
Raiba gegulė. } 2k.

KUR TU SKRIESI, VANADZIŅI

Latviešu tautas dziesma
A. Jurjāna apdare

Ne visai ātri
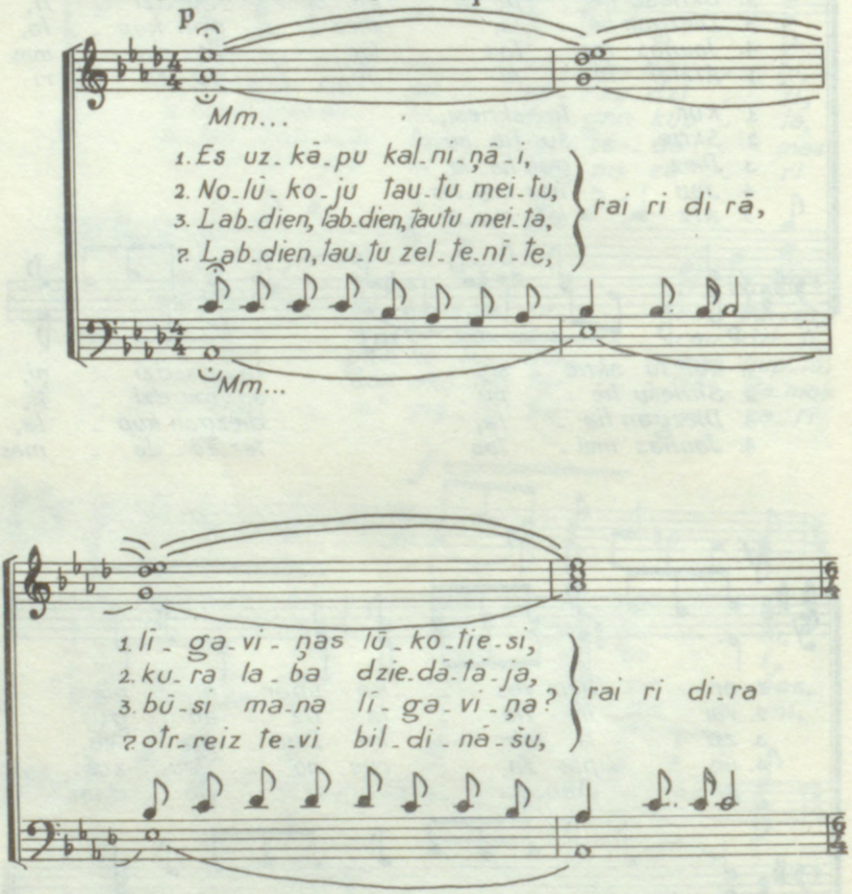



a tempo
p
mf
1. Kur tu skrie - si, va - na - dzi - ņi,
2. Skriešu lie - pu ap - rau - dzī - ti,
3. Diezgan lie - la, diez - gan kup - la,
4. Jaunas mei - tas ter - že - da - mas
5. Aizieť ma - ni lie - pu za - ri
1. Kur tu skriesi,
2. Skrie - šu lie - pu
3. Diez - gan lie - la,
4. Jau - nas mei - tas
5. Aiz - ieť ma - ni
p
mf
1. Kur tu skrie - si, va - na - dzi - ņi,
2. Skriešu lie - pu ap - rau - dzī - ti,
3. Diezgan lie - la, diezgan kup - la,
4. Jaunas mei - tas ter - že - da - mas
f
1. ar tiem vas - ka spār - ni - ņiem?
2. vai ir lie - la uz - au - gus'
3. za - ri mir - ka Dau - ga - vā,
4. lie - pai za - rus no - lau - zus',
5. pa Dau - ga - vu lī - go - dam'
f
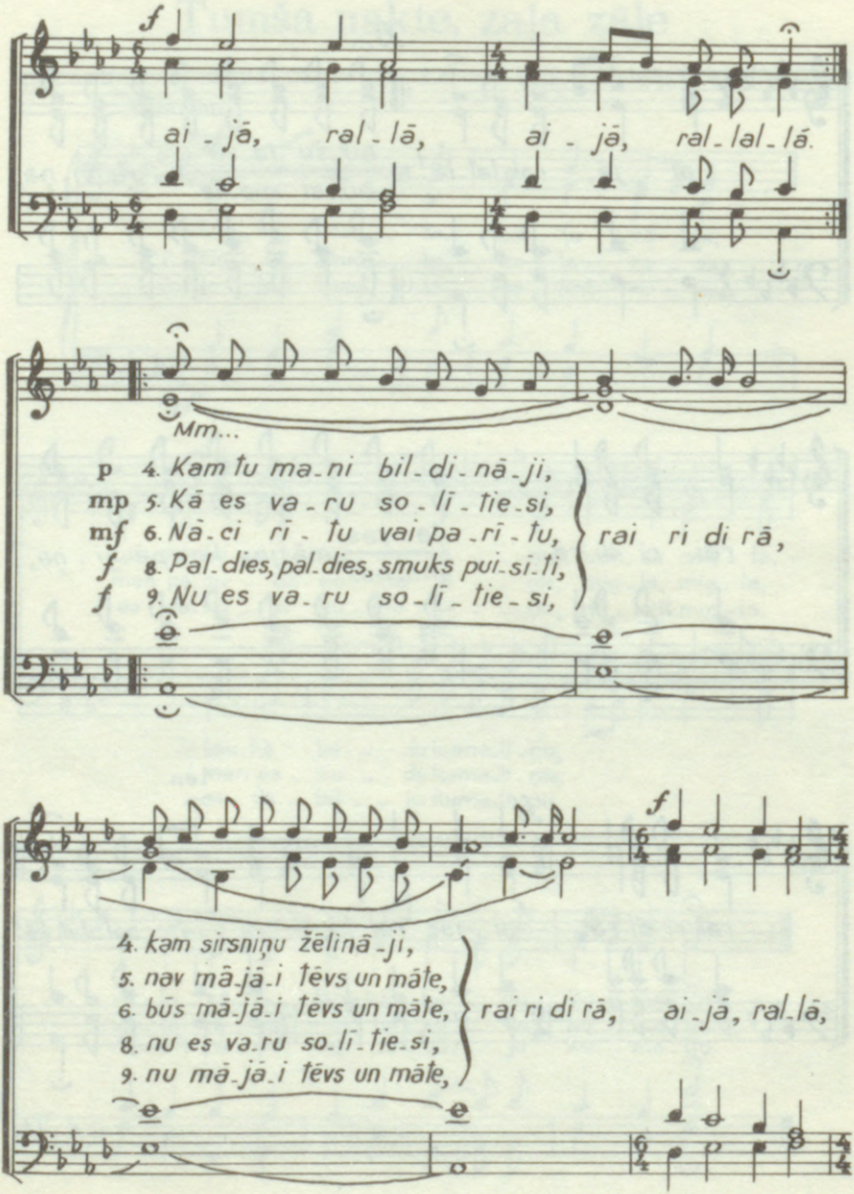
ES UZKĀPU KALNIŅĀ

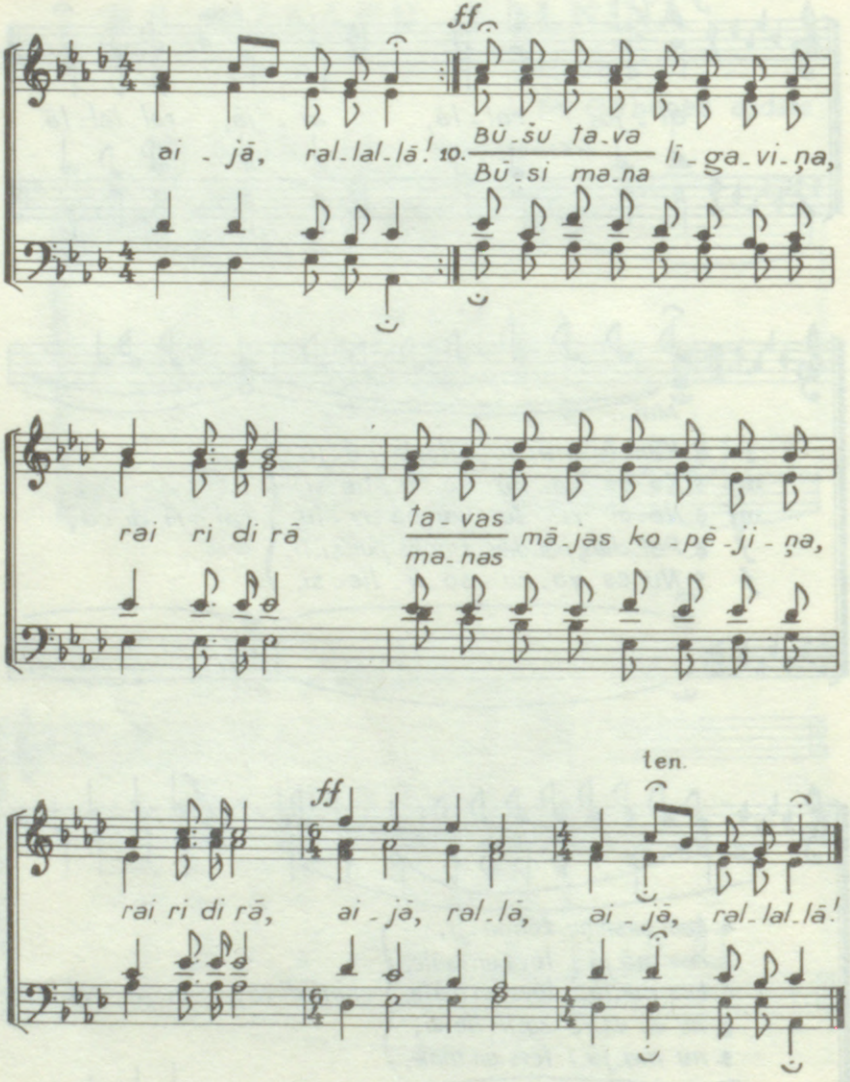
Latviešu tautas dziesma

M. Gubenes apdare

Moderato con espressivo



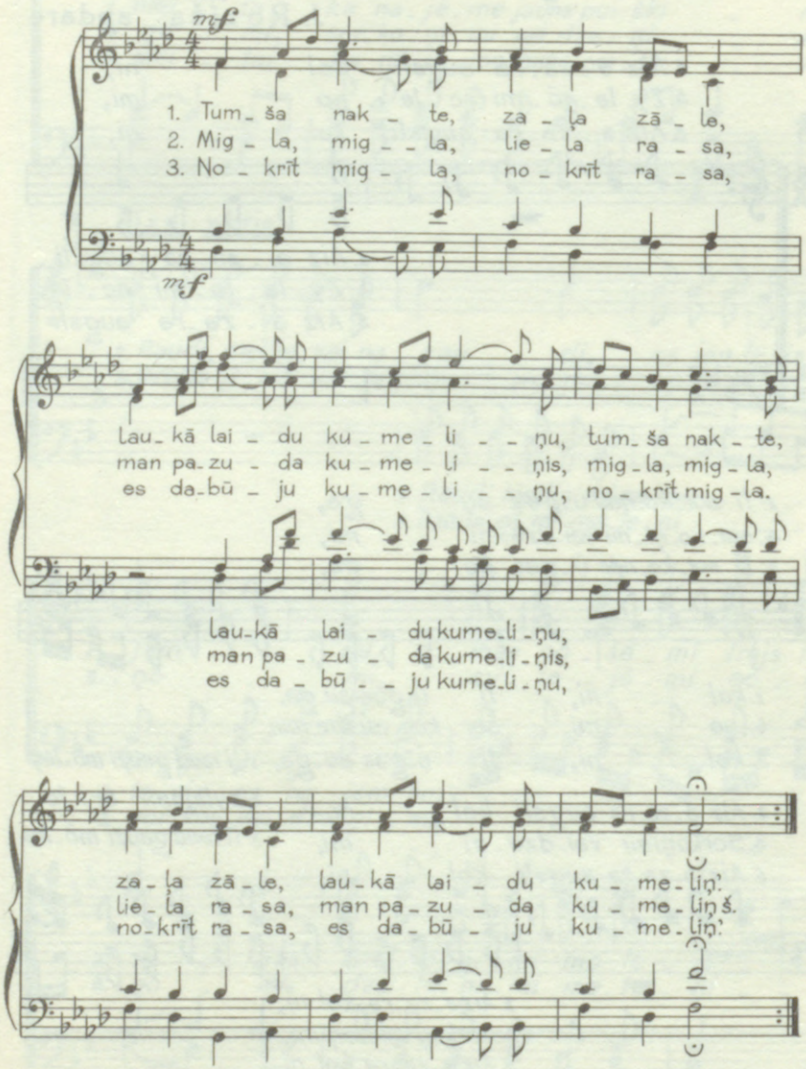

f
ai - jā, ral - lā, ai - jā, ral - lal - lā.
Mm...
p 4. Kam ļu ma - ni bil - di - nā - ji,
mp 5. Kā es va - ru so - lī - ļie - si,
mf 6. Nā - ci rī - ļu vai pa - rī - ļu,
f 8. Pal - dies, pal - dies, smuks pui - si - ļi,
f 9. Nu es va - ru so - lī - ļie - si,
rai ri di rā,
f
4. kam sirsniņu žēlinā - ji,
5. nav mā - jā - i tēvs un māte,
6. būs mā - jā - i tēvs un māte,
8. nu es va - ru so - lī - ļie - si,
9. nu mā - jā - i tēvs un māte,
rai ri di rā, ai - jā, ral - lā,


ff
ai - jā, ral-lal-lā!
10. Bū-šu ļa-va / Bū-si ma-na
lī-ga-vi-ņa,
rai ri di rā
ļa-vas / ma-nas
mā-jas ko-pē-ji-ņa,
ten.
ff
rai ri di rā, ai - jā, ral-lā, ai - jā, ral-lal-lā!

Tumša nakte, zaļa zāle

Latviešu t. dz. E. Melngaiļa apdarē
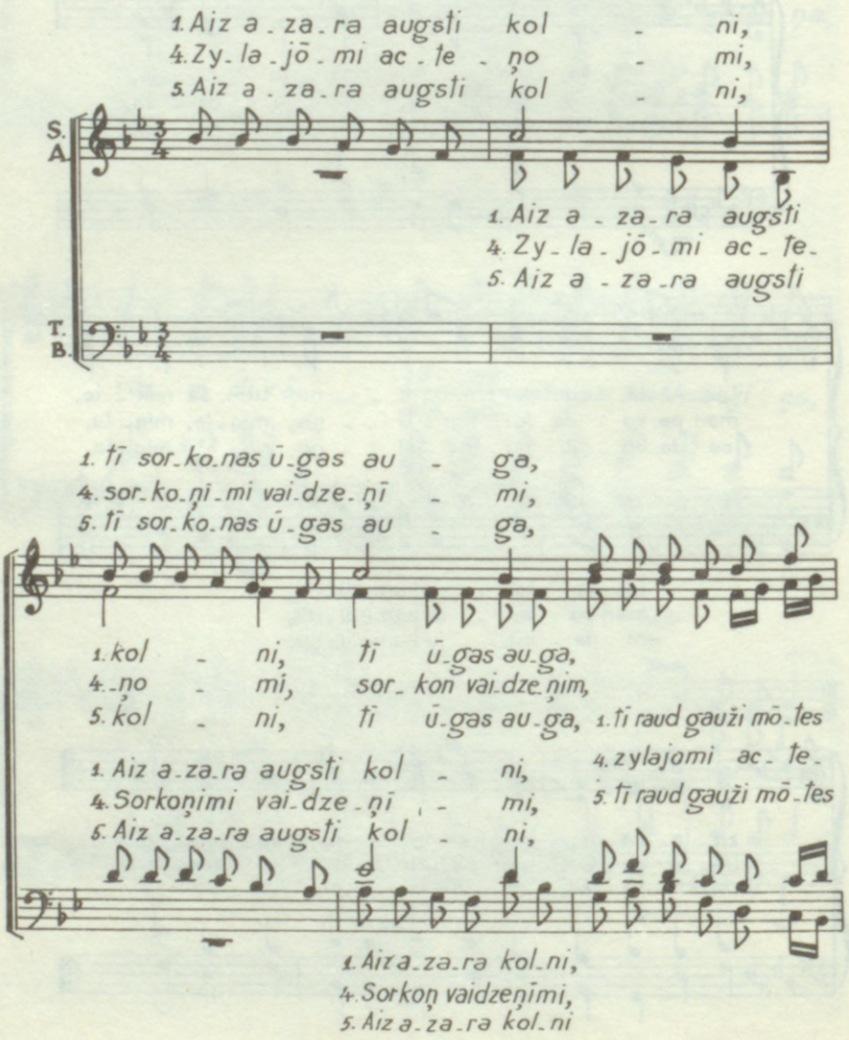
Palēnām
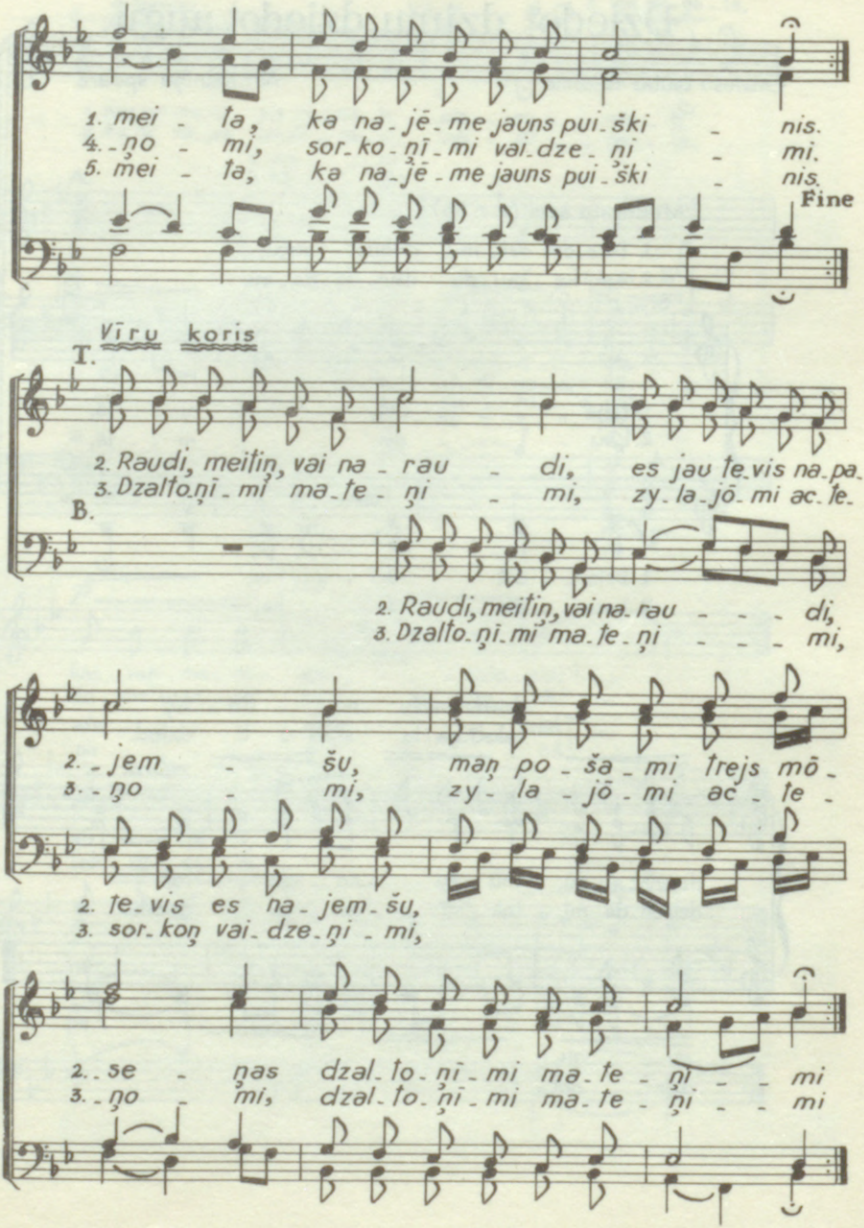


AIZ AZARA AUGSTI KOLNI

Latgaliešu tautas dziesma
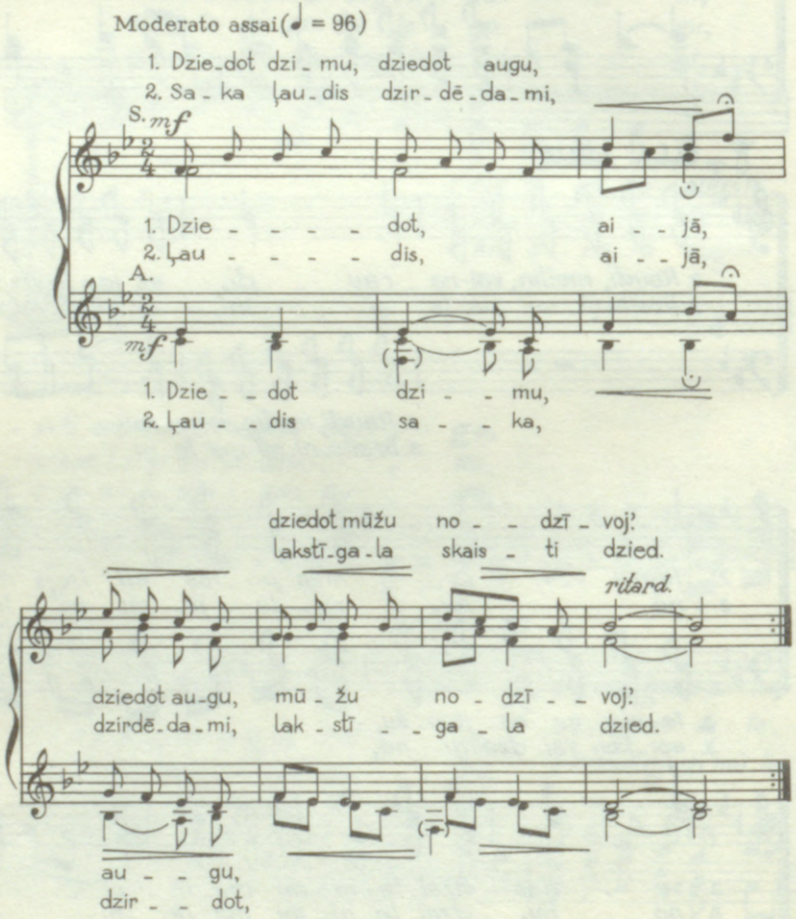
J. Roziša apdare
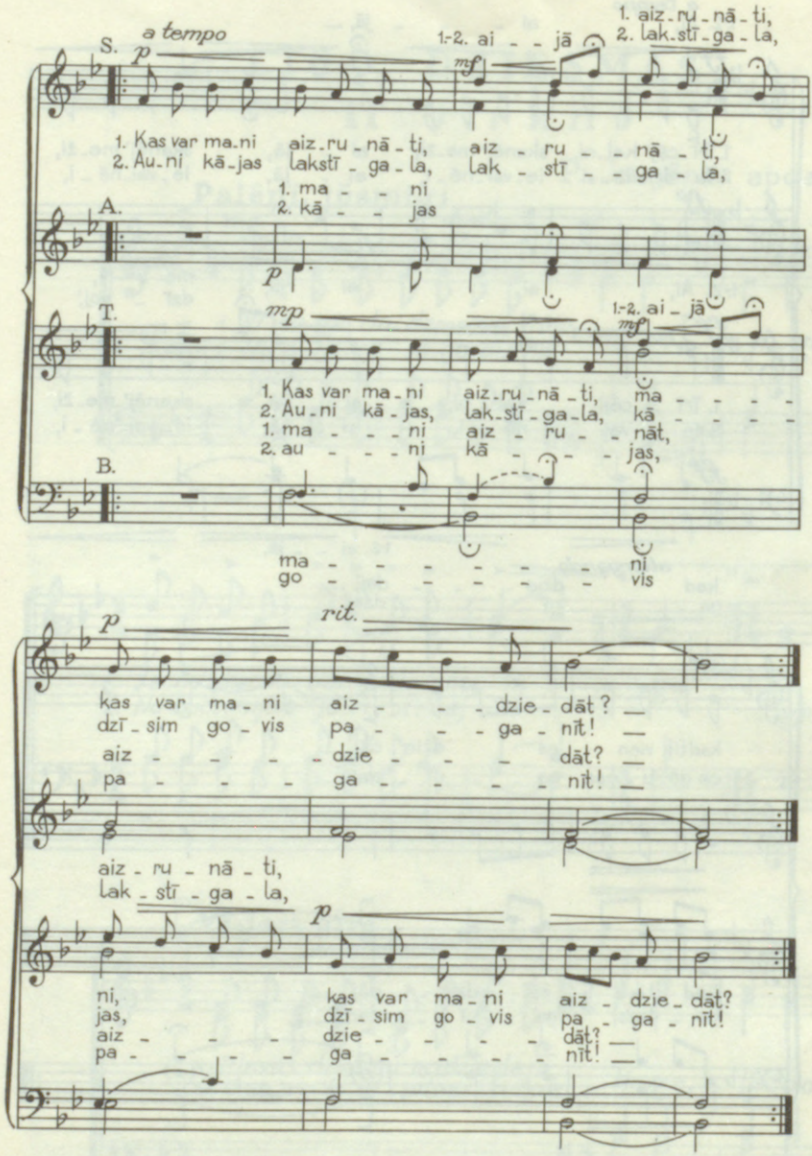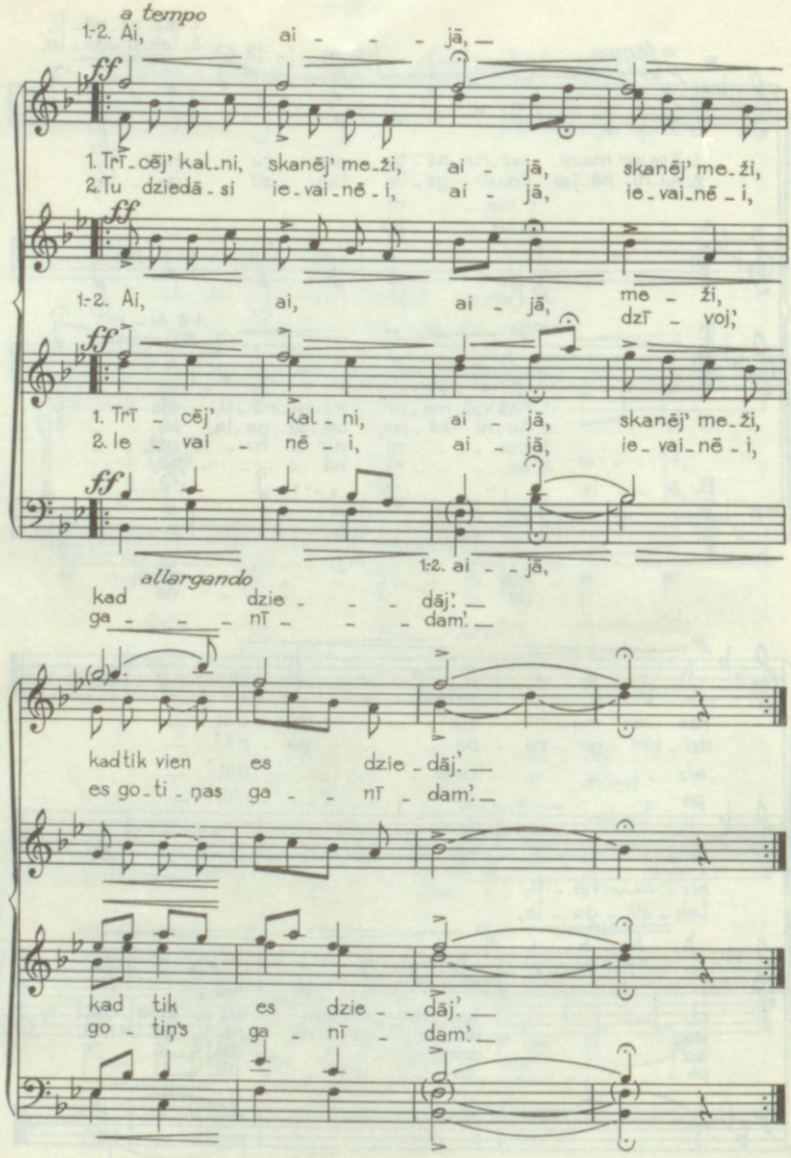



1. mei - ļa, ka na - jē - me jauns pui - ški - nis.
4. - ņo - mi, sor - ko - ņī - mi vai - dze - ņi - mi.
5. mei - ļa, ka na - jē - me jauns pui - ški - nis.
Fine
Vīru koris
T.
2. Raudi, meiļiņ, vai na - rau - di, es jau ļe - vis na - pa -
3. Dzalto - ņī - mi ma - ļe - ņi - mi, zy - la - jō - mi ac - ļe -
B.
2. Raudi, meiļiņ, vai na - rau - - - di,
3. Dzalto - ņi - mi ma - ļe - ņi - - - mi,
2. - jem - šu, maņ po - ša - mi ļrejs mō -
3. - ņo - mi, zy - la - jō - mi ac - ļe -
2. ļe - vis es na - jem - šu,
3. sor - koņ vai - dze - ņi - mi,
2. - se - ņas dzal - to - ņī - mi ma - ļe - ņi - - mi
3. - ņo - mi, dzal - to - ņī - mi ma - ļe - ņi - - mi

Dziedot dzimu, dziedot augu

Latviešu tautas dziesma — Alfr. Kalniņa apdare



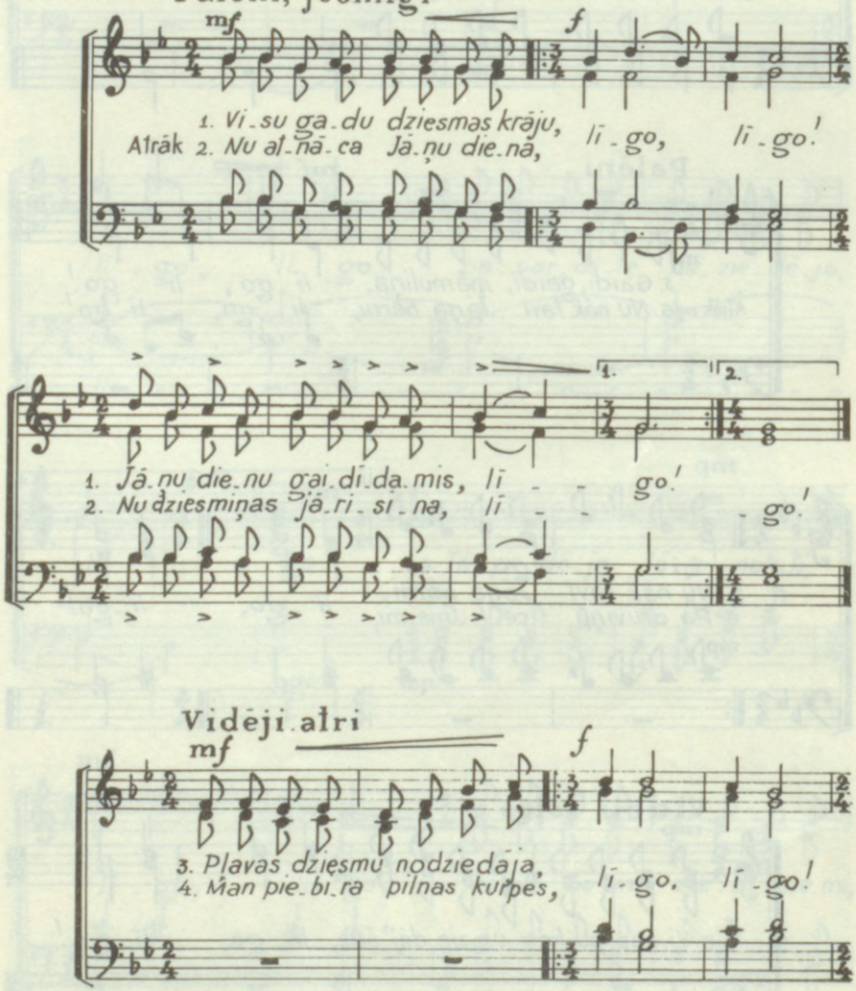

S.
a tempo
p
1.-2. ai - - jā
mf
1. aiz-ru-nā-ti,
2. lak-stī-ga-la,
1. Kas var ma-ni aiz-ru-nā-ti, aiz - ru - - nā - ti,
2. Au-ni kā-jas lakstī - ga - la, lak - stī - - ga - la,
A.
1. ma - - ni
2. kā - - jas
p
T.
mp
1.-2. ai - jā
mf
1. Kas var ma-ni aiz-ru-nā-ti, ma - - - -
2. Au-ni kā-jas, lak-stī-ga-la, kā - - - -
1. ma - - - ni aiz - ru - - nāt,
2. au - - - ni kā - - - jas,
B.
ma - - - - - - - ni
go - - - - - - - vis
p
rit.
kas var ma-ni aiz - - - dzie-dāt? —
dzī-sim go-vis pa - - - ga-nīt! —
aiz - - - - dzie - - - dāt? —
pa - - - - ga - - - - nīt! —
aiz-ru-nā-ti,
lak-stī-ga-la,
p
ni, kas var ma-ni aiz - dzie-dāt?
jas, dzī-sim go-vis pa-ga-nīt!
aiz - - - - dzie - - - - dāt? —
pa - - - - ga - - - - nīt! —

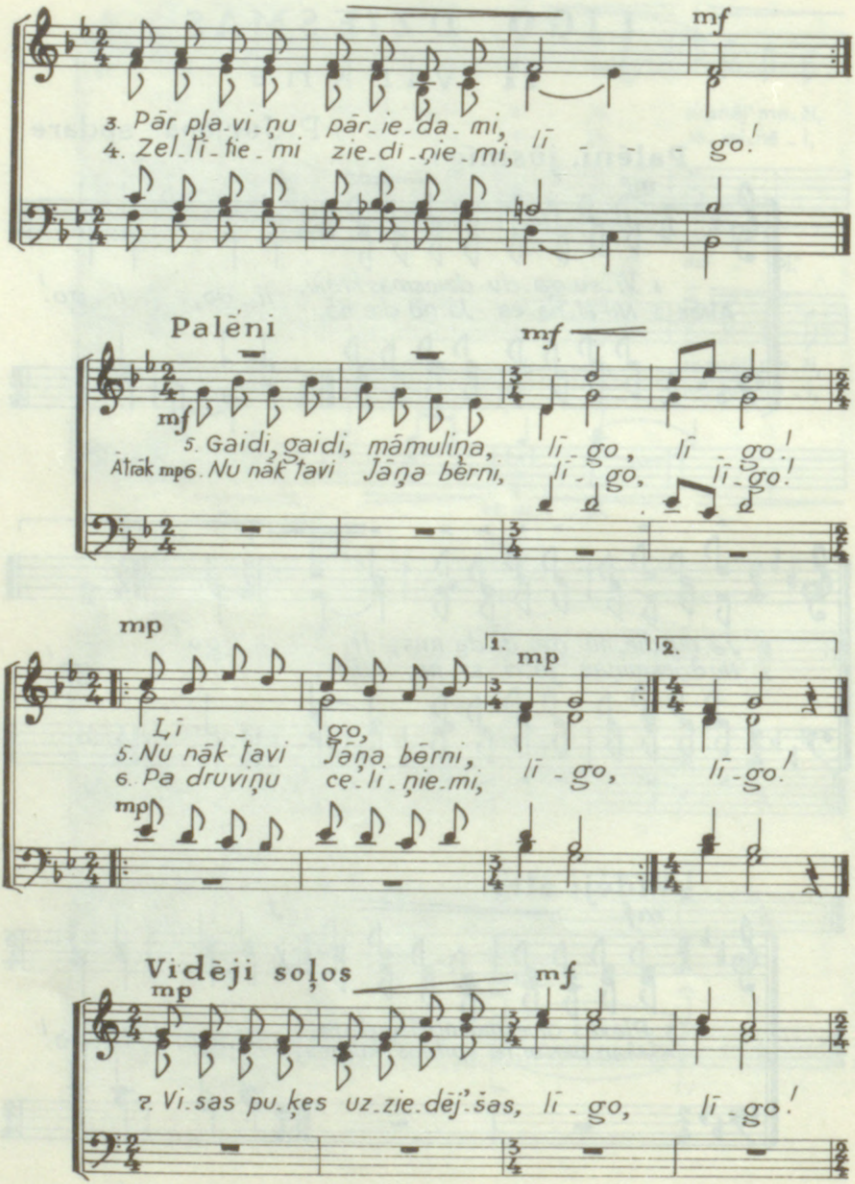

a tempo
1-2. Ai, ai - - - jā, —
ff
1. Trī - cēj' kal - ni, skanēj' me - ži, ai - jā, skanēj' me - ži,
2. Tu dziedā - si ie - vai - nē - i, ai - jā, ie - vai - nē - i,
ff
1-2. Ai, ai, ai - jā, me - ži,
dzī - voj,'
ff
1. Trī - cēj' kal - ni, ai - jā, skanēj' me - ži,
2. Ie - vai - nē - i, ai - jā, ie - vai - nē - i,
ff
1-2. ai - - jā,
allargando
kad dzie - - - dāj.' —
ga - - - nī - - - dam.' —
kad tik vien es dzie - dāj.' —
es go - ti - ņas ga - - nī - dam.' —
kad tik es dzie - - dāj.' —
go - tiņ's ga - nī - dam.' —
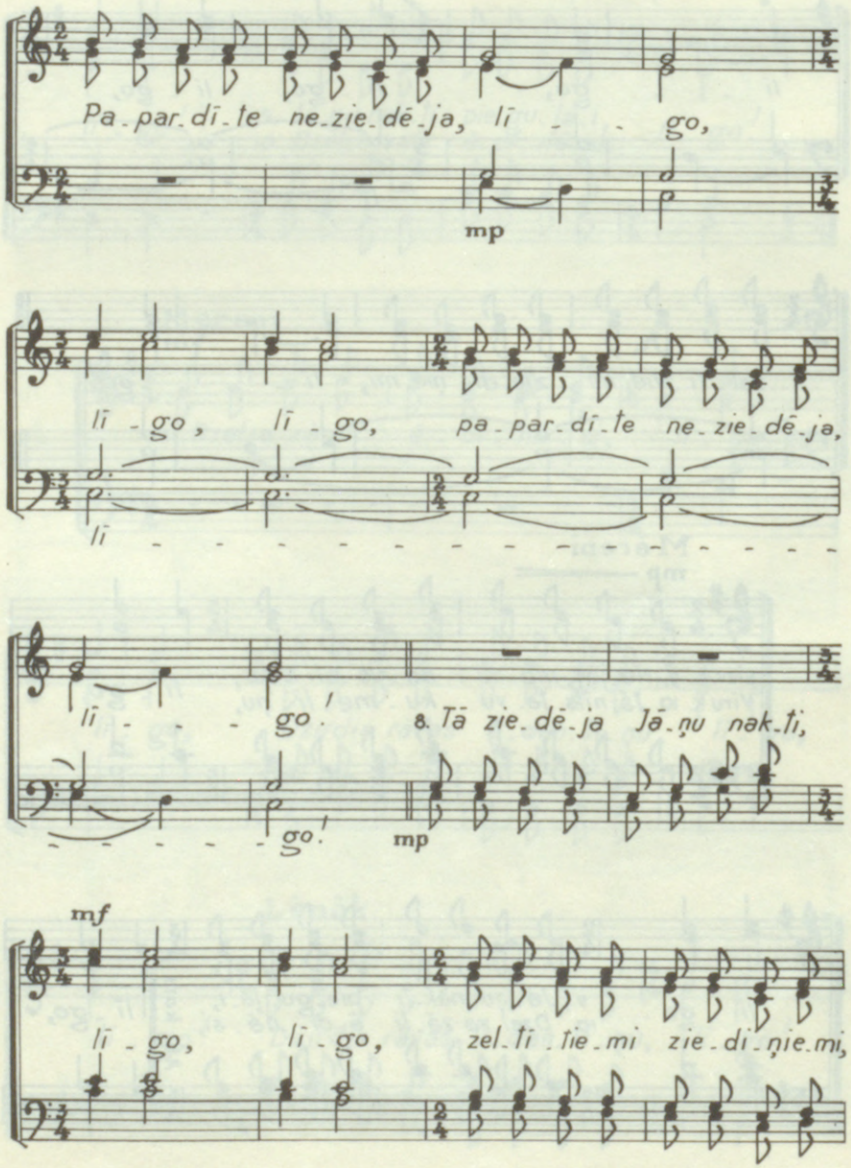
LĪGO DZIESMAS
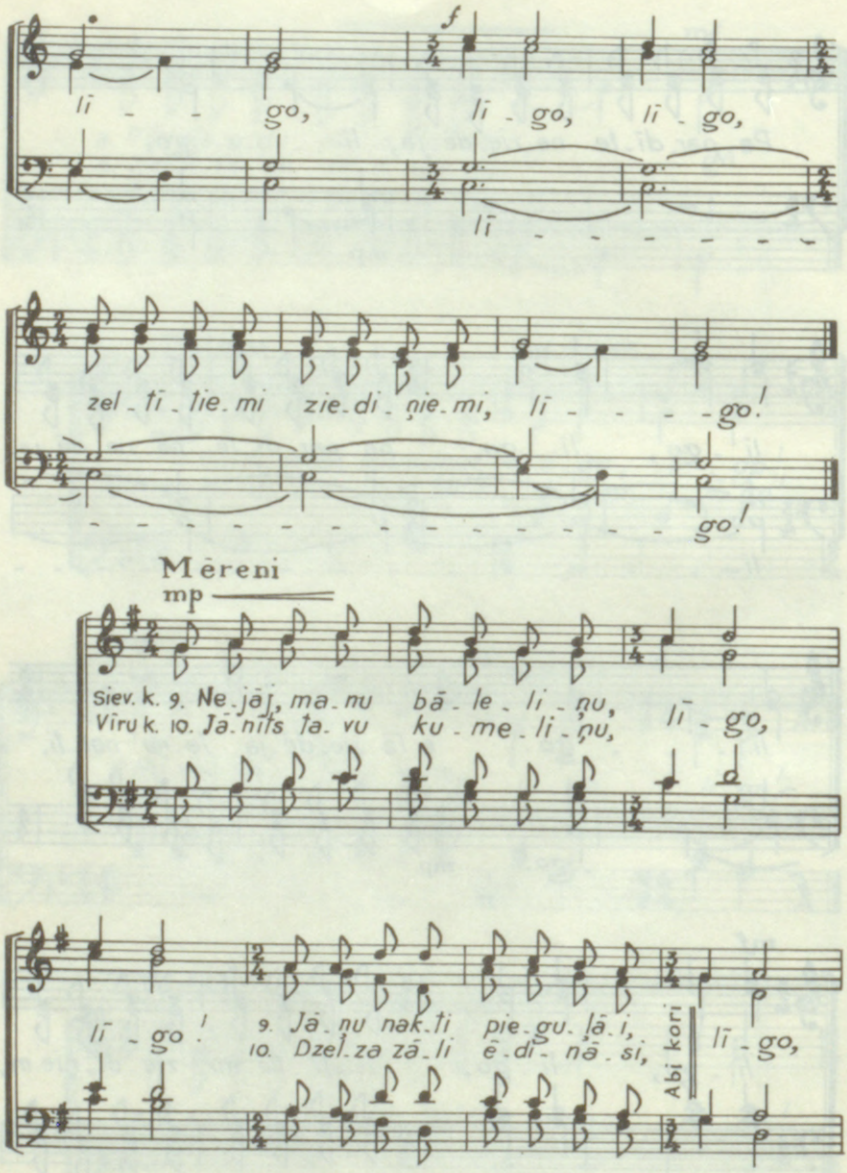
II virkne
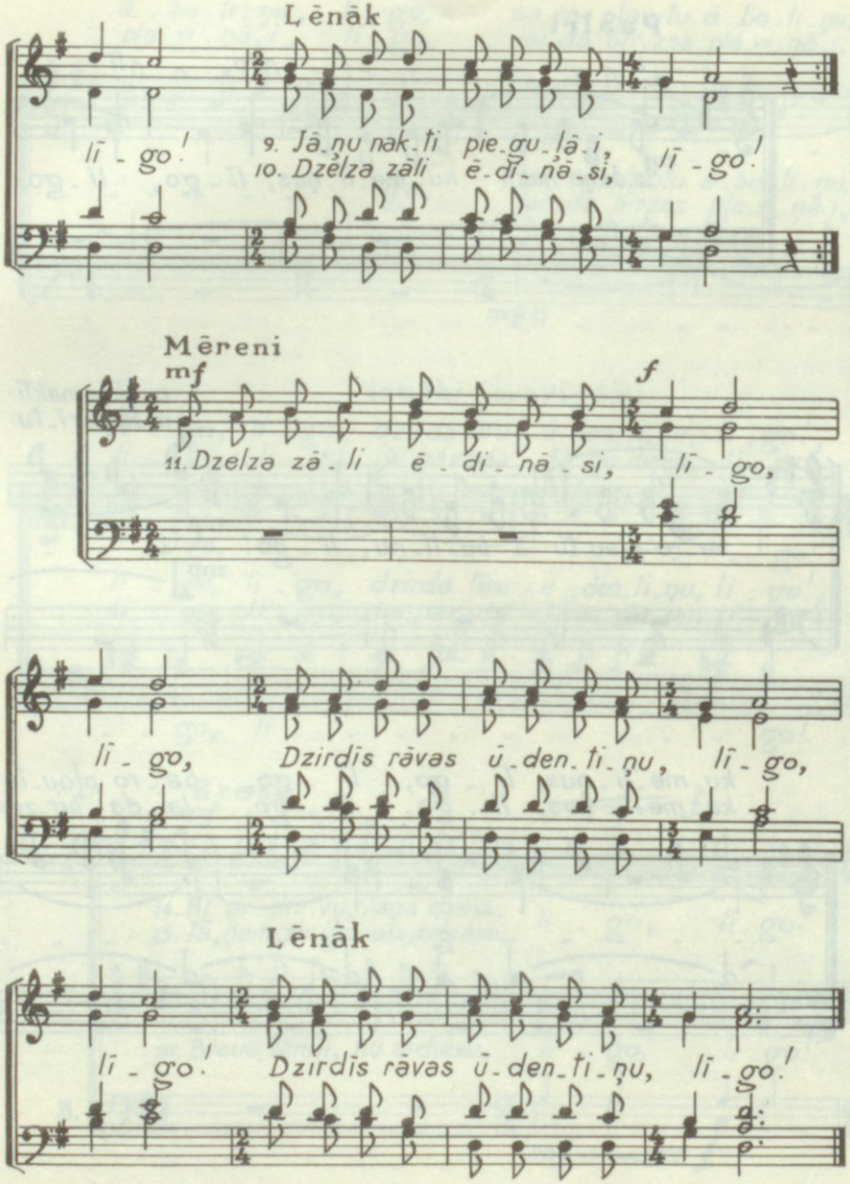
P. Jurjāna apdare
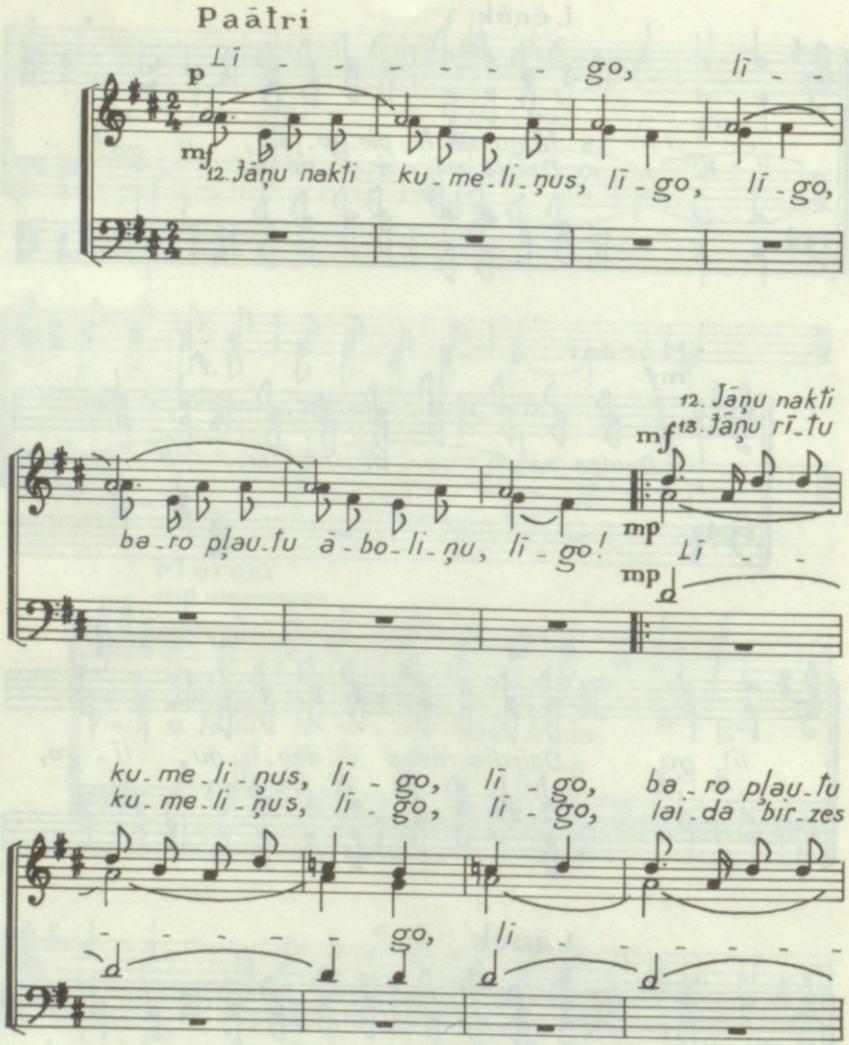


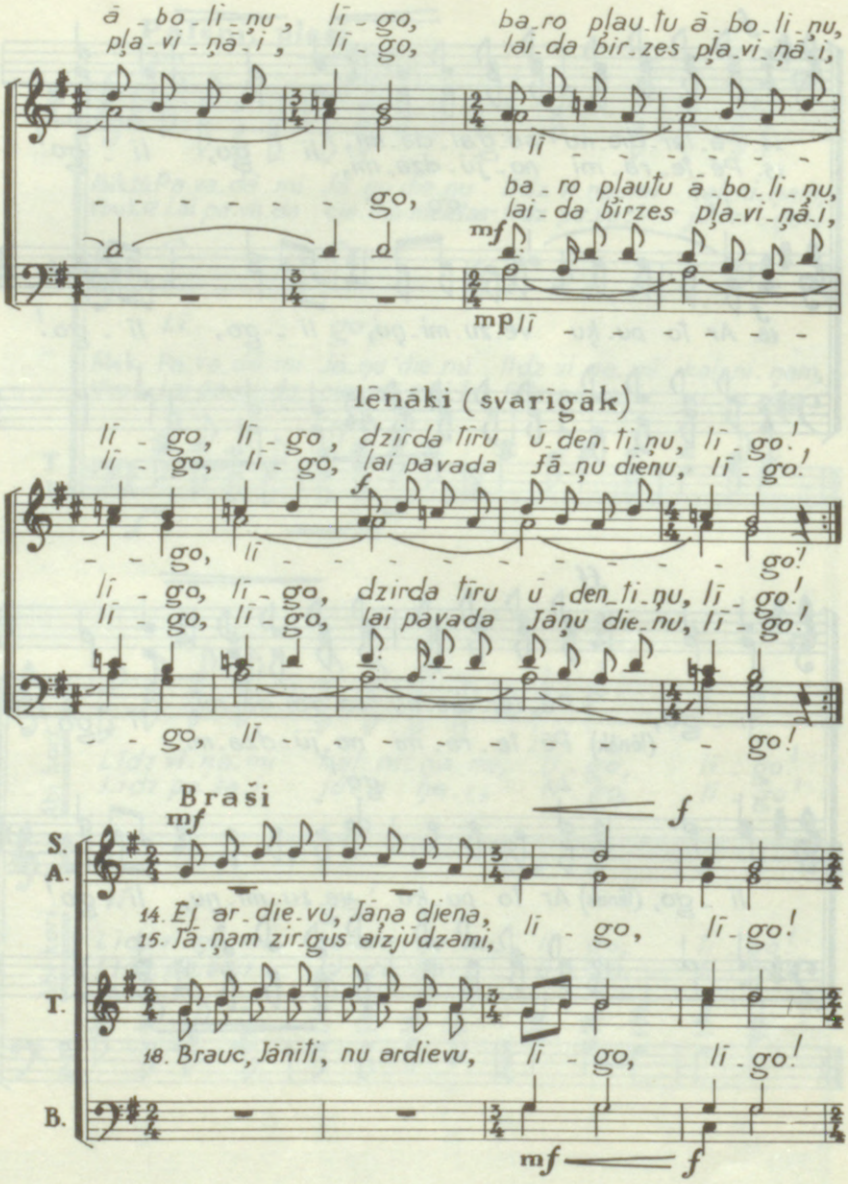

mf
3. Pār pla.vi.ņu pār.ie.da.mi, lī - - - go!
4. Zel.lī.tie.mi zie.di.ņie.mi,
Palēni
mf
mf
5. Gaidi, gaidi, māmuliņa, lī - go, lī - go!
Ātrāk mp 6. Nu nāk ļavi Jāņa bērni, lī - go, lī - go!
mp
1.
mp
2.
Lī go,
5. Nu nāk ļavi Jāņa bērni, lī - go, lī - go!
6. Pa druviņu ce.lī.ņie.mi,
mp
Vidēji soļos
mp
mf
7. Vi.sas pu.ķes uz.zie.dēj.šas, lī - go, lī - go!

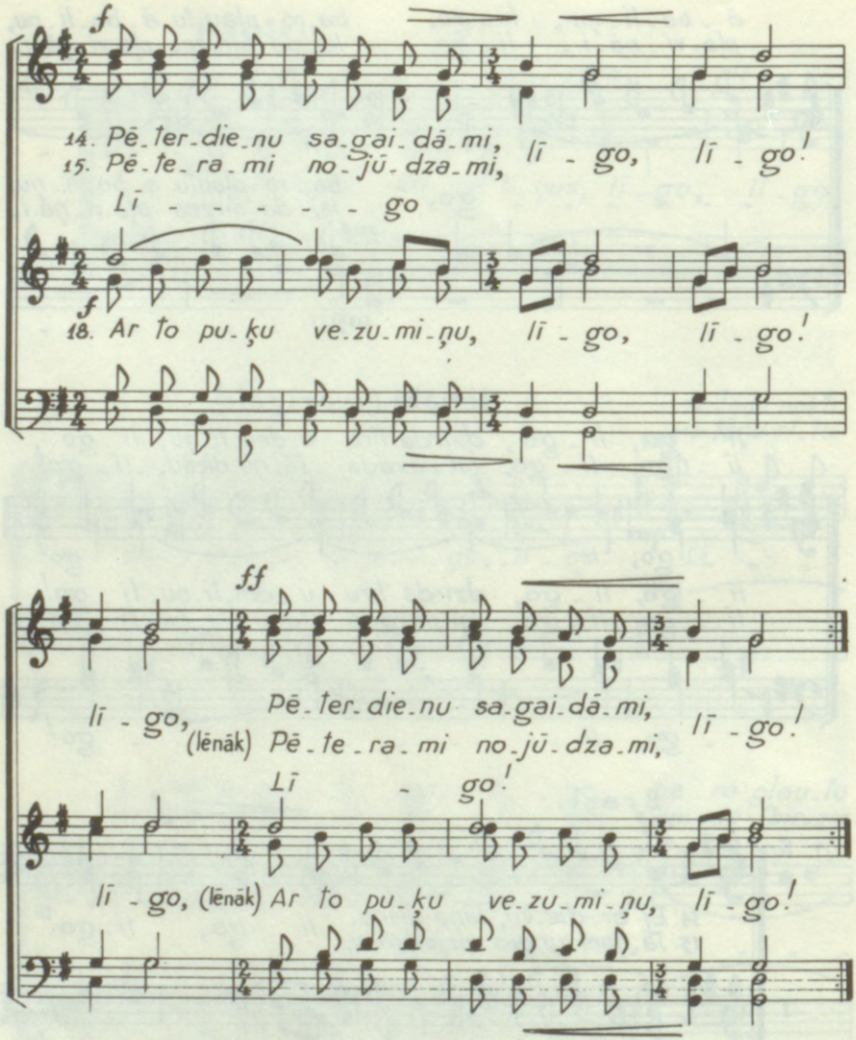

Pa_par_dī_te ne_zie_dē_ja, lī _ _ go,
mp
lī _ go, lī _ go, pa_par_dī_te ne_zie_dē_ja,
lī
lī _ _ _ go!
8. Tā zie_dē_ja Jā_ņu nak_ti,
go!
mp
mf
lī _ go, lī _ go, zel_ti_tie_mi zie_di_ņie_mi,

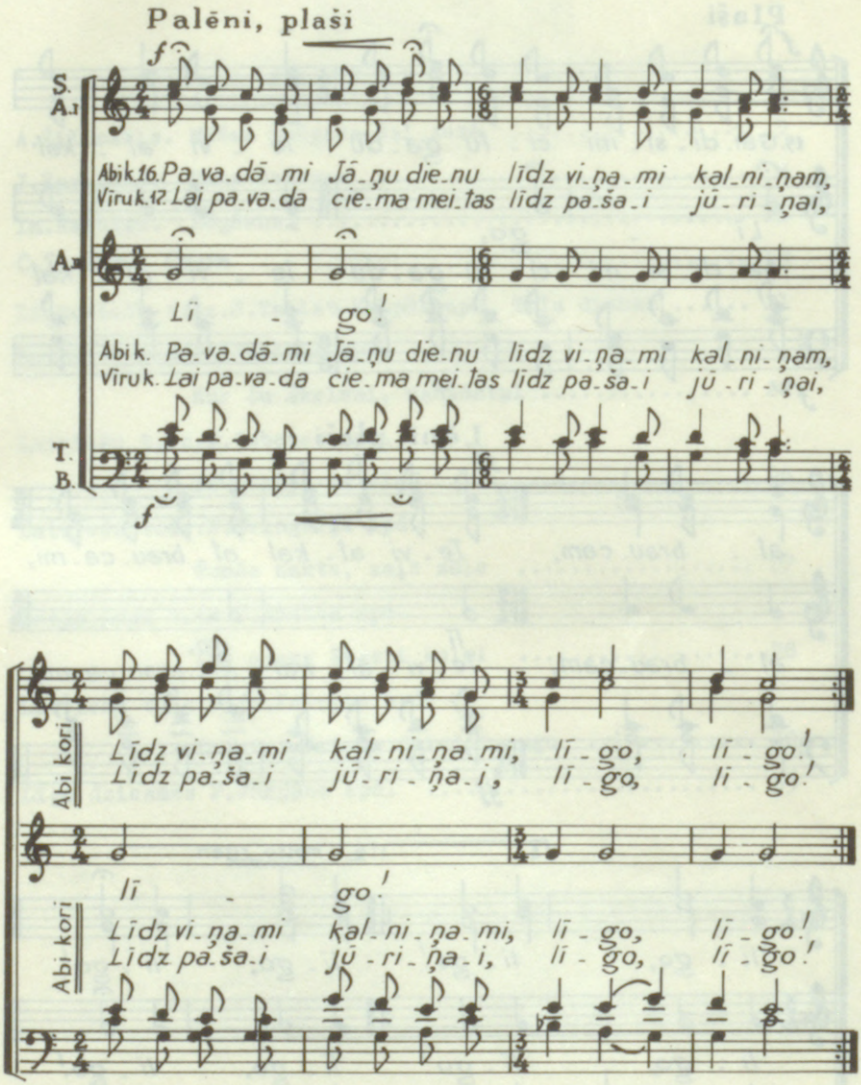

f
lī - go, lī - go, lī - go,
lī - - - - - - -
zel - ti - tie - mi zie - di - ņie - mi, lī - - - - go!
- - - - - - - - - - - - - - - - go!
Mēreni
mp
Siev. k. 9. Ne - jāj, ma - nu bā - le - li - ņu, lī - go,
Vīru k. 10. Jā - nīts ta - vu ku - me - li - ņu,
lī - go!
9. Jā - ņu nak - ti pie - gu - lā - i,
10. Dzel - za zā - li ē - di - nā - si,
Abi kori
lī - go,
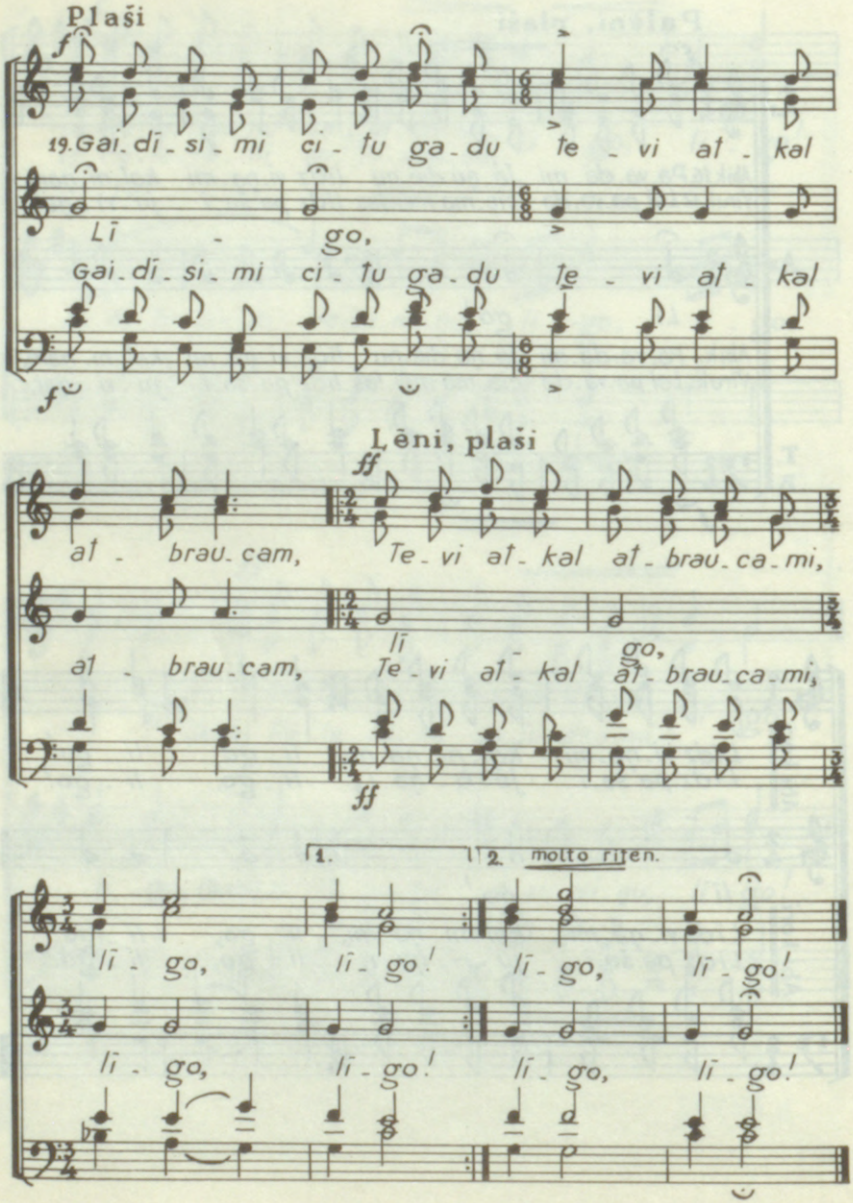

Lēnāk
līgo!
9. Jāņu nakti piegulāi, līgo!
10. Dzelzā zāli ēdināsi,
Mēreni
mf
11. Dzelzā zāli ēdināsi, līgo,
f
līgo, Dzirdīs rāvas ūdentiņu, līgo,
Lēnāk
līgo! Dzirdīs rāvas ūdentiņu, līgo!


Paātri
p
Lī - - - - - - go, lī - -
mf
12. Jāņu nakti ku-me-li-ņus, lī-go, lī-go,
12. Jāņu nakti
mf 13. Jāņu rī-tu
ba-ro pļau-tu ā-bo-li-ņu, lī-go!
mp
mp
Lī - -
ku-me-li-ņus, lī-go, lī-go, ba-ro pļau-tu
ku-me-li-ņus, lī-go, lī-go, lai-da bir-zes
go, lī - - - - - -


ā - bo - li - ņu, lī - go, ba - ro plauļu ā - bo - li - ņu,
pļa - vi - ņā - i, lī - go, lai - da bir - zes pļa - vi - ņā - i,
lī - - -


f
14. Pē-ter-die-nu sa-gai-dā-mi, lī - go, lī - go!
15. Pē-te-ra-mi no-jū-dza-mi,
Lī - - - - - go
f
18. Ar to pu-ķu ve-zu-mi-ņu, lī - go, lī - go!
ff
lī - go, Pē-ter-die-nu sa-gai-dā-mi, lī - go!
(lēnāk) Pē-te-ra-mi no-jū-dza-mi,
Lī - go!
lī - go, (lēnāk) Ar to pu-ķu ve-zu-mi-ņu, lī - go!


Palēni, plaši
S.
A.
Abik. 16. Pa.va.dā.mi Jā.ņu die.nu līdz vi.ņa.mi kaļ.ni.ņam,
Vīruk. 17. Lai pa.va.da cie.ma mei.ļas līdz pa.šā.i jū.ri.ņai,
A.
Lī - go!
Abik. Pa.va.dā.mi Jā.ņu die.nu līdz vi.ņa.mi kaļ.ni.ņam,
Vīruk. Lai pa.va.da cie.ma mei.ļas līdz pa.šā.i jū.ri.ņai,
T.
B.
Abi kori
Līdz vi.ņa.mi kaļ.ni.ņa.mi, lī - go, lī - go!
Līdz pa.šā.i jū.ri.ņa.i, lī - go, lī - go!
lī - go!
Abi kori
Līdz vi.ņa.mi kaļ.ni.ņa.mi, lī - go, lī - go!
Līdz pa.šā.i jū.ri.ņa.i, lī - go, lī - go!


Plaši
19. Gai dī si mi ci tu ga du te vi at kal
Lī go,
Gai dī si mi ci tu ga du te vi at kal
Lēni, plaši
at brau cam, Te vi at kal at brau ca mi,
Lī go,
at brau cam, Te vi at kal at brau ca mi,
1.
2. molto ritten.
lī go, lī go! lī go, lī go!
lī go, lī go! lī go, lī go!

S A T U R S

A.Žilinskis. Mūžam Daugava šai zemē 3

J.Karlsons. Mana dziesma 8

Im.Kalniņš. Lūgšana 11

С.Танеев. Сосна 18

Lietuviešu t.dz.J.Tallat-Kelpša apd. Trīs dienas 21

Latviešu t.dz.A.Jurjāna apd.

Kur tu skriesi, vanadziņi 22

Latviešu t.dz.M.Gubenes apd.

Es uzkāpu kalniņā 24

Latviešu t.dz.E.Melngaiļa apd.

Tumša nakte, zaļa zāle 27

Latgaliešu t.dz.J.Rozīša apd.

Aiz azara augsti kolni 28

Latviešu t.dz.Alfr.Kalniņa apd.

Dziedot dzimu, dziedot augu 30

Līgo dziesmas P.Jurjāna apd. 33

Республиканский научно-методический центр
народного творчества и культурно-просветительной
работы им. Э.Мелнгайлиса

ПЕСНИ ДЛЯ СМЕШАННЫХ ХОРОВ II

Составитель М. Рожлапа
Музыкальный редактор Я. Линдбергс

Рига 1988

На латышском и русском языках

Parakstīta iespiešanai 22.07.88. Papīra formāts 60 x 84/16. Tipogr.papīrs Nr. 2, 2,56 uzsk.iespiedl., 2,79 uzsk. kr.nov., 3,0 izdevn.l. Metiens 20 000 eks. Cena 30 kap.
E. Melngaiļa Republikas tautas mākslas un kultūras izglītī - bas darba zinātniski metodiskais centrs, 226300, Rīgā, L.Paeg- les ielā 2. Iespiesta Latvijas PSR Valsts izdevniecību, poli- grāfijas un grāmatu tirdzniecības lietu komitejas ražošanas apvienībā "Poligrāfists", 226050, Rīgā,Gorkija ielā 6.
Pas. Nr. 2276

LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA
0317078463

Druck. Hoffmann

Kontrolexemplar

N 88-1
97